

新報週刊

SIN PO

WEKELIJSCH-EDITIE

Dit'erbitken oleh N. V. Handel Mij. & Drukkerij „SIN PO” Batavia

Abonnement: Di Hindia Olanda f 3.— loear Hindia f 4.— boeat tiga boelan.

Advertentie: berdami; minimum f 3.—



Kota Inten Batavia.

Photografie: De Gedeh, opname dengen Zeiss-lens.

ZONDER KIRIM SATOE CENT

Lebi 300 pesenan, kita soeda trima, sengadja djoewal boeat Reclame :

F 9,98

3 Kamedja

2 Dasi

Extra persenan

Persediaan baroe. Harga sekarang. Selaloe djoel lebi moera!

- (1) dari kaen Cashemere, warna gading, roepa-roepa strip.
- (2) dari kaen khaki, sport model, pake 2 kantong.
- (3) dari kaen batis poetih. Sedia nomer 13 sampe 15.
- (4) dasi pandjang iket sendiri dari soetra.
- (5) dasi pendek soeda djadi atau iket sendiri.
- (6) Kantjing manchete sepoe double, boeatan Tiongkok.



Sepatoe Tennis djait, kaloewaran Amerika, merk „Pentagon”, model seperti gambar. Terbikin dari canvas Sea Island (witte-zeildoek) dan zool koelit poeti. Bagoes dan awet boeat dipake hari-hari. Harga moerah f 4.— per pasang. Sedia nomer sampe 3/35 sampe 7/39.

Band Pinggang merk „Alps”, boeatan Amerika, dari karet mateng, tida kala koewatnja dari koelit; gesper nickel toelen, serot, model seperti gambar. Bagoes dan pantas sekali boeat di pake oleh kita orang moeda. Harga tjoema à f 1,50. Sedia kleur blauw, bruin dan item.

Reis-Mantel atawa Over-Jas, dari kaen gabertine-wool, pake strip dan titik-titik aloes, model seperti gambar; pake band pinggang. Perloe kita orang poenja satoe, goena lapis kita poenja pakean, bila bikin perdjalanan di Spoor atau Auto enz. Tjoema harga à f 7,—. Sedia nomer 36/46 sampe 42/52, dan kleur: aboe-aboc, biroe, dan item.

Selaennja mana, Toean bisa dapet beli djoega, roepa-roepa Aer Poepoer dan Saboen wangi, Djas-oedjan, Handdoek, Halsdoek, kaen-kaen tjelana en Jas, Kantjing-kantjing, Kamedja, kraag, kous kaki en tangan, Pet toean en anak, Pakean anak-anak, Renda stroki en guvier boeat kabaja dan Shanghai-dres, Slendang, Sepatoe, Topi vilt en Roempoe Helm-hoed dan laen-laen. Harga lebi moerah.

Atoeran jang menjenangkan sekalian pamesen.

Toean tjoema perloe toelis soerat pesenan di briefkaart; kita nanti kirimin dengan rembours. Barang trima, tida menjenangin, kirim poelang; dan oewang toewan dibajar kombali, atawa toekar laen barang.

N. V. WING ON COMPANY.

Glodok 26 Batavia.

5

Tinggal sedikit!

Tida aken ditjita lagi, djikaloe soeda abis terdjoewal, lantaran terlaloe banjak nomor-nomor.

Boekoe tjerita :

SAM KOK

jang soeda terkenal dan kesohor bagoes tjeritanja.
1 stel 65 djilid tamat didjoel tjoema harga f 15.—

Sanget moerah sekali.

Djangan kasi liwat tempo jang baek.

Lekas pesen sekarang!

Boekhandel en Drukkerij SIN PO Batavia.

strip.

k.

varan
l se-
s Sea
coelit
hari-
r pa-
7/39.
lps",
teng,
esper
gam-
at di
r g a
auw,

J a s,
strip
gam-
l o e
oena
oikin
enz.
no-
boe-

beli
dan
loek,
Jas,
raag,
nak,
en
dres,
oem-
arga

tida

Biangnja T. H. H. K.



T. H. H. K. jang pertama di Java ada T. H. H. K. di Batavia; gambar diatas diambil waktoe Dr. Lim Boen Keng (djas terboeka sama tengah) koendjoengin T. H. H. K. terseboet banjak taon berselang.

Biangnja H. C. S.



Holl.-Chin. School jang pertama di Java ada ini H. C. S. di Pinangsia, Batavia; gedongnja sekarang soeda ditoekar.

司公險保火水僑華 司公險保火水華中
 司公險保火水洋南
 盾萬十五百九本資有共

Lloyd's Combinatie.

Chineesche Lloyd,

Indische Lloyd, en

Javasche Lloyd.

Algemeene Verzekering Maatschappijen.

Kapitaal f 9.500.000.00

Hoofd-kantoor Semarang.

Bykantoren: Batavia, Soerabaja en Rotterdam, Agentschappen di koeliling Hindia Nederland, Britsch-Indië, Straits-Settlement, Europa, Tiongkok dan Japan.

Pegang pertanggungan boeat Assurantie Api, Laoet, Auto dan Postzendingen.

6

PEMBELI HAREP PERHATIKEN PREKSA TJAP EN MERKNJA SOEPAJA DAPET
 SLAMANJA BARANG BAIK DAN LAKOE. KRAS.

Boeat berpigian of di dalem roema tangga, kantor perloe, sedia ini

Eau de cologne merk

◆◆◆◆ „MANDJOER” ◆◆◆◆

Menolak hawa boesoek Menjemboeken segala penjakit seperti: Sakit kepala posing (Thauw hong) berat, koerang tidoer, Mata berkonang-konang, Badan masoek angin brasa greges-greges, Maboek naik spoor, kapal, auto dan sebaginja. Peroet kemoeng masoek angin, sakit gigi, sala Oerat, kaki brasa tida enak tjape kakoe (Pegel), Dada sakit masoek angin brasa sesek, Dada kloe napas pandjang brasa sakit, batoek serik gatel, entjok Pinggang blakang (geger) tjape (kakoe) sala oerat, leher brasa sakit (kaenger) toempa-toempa, Bacil-bacil, Influenza, Pest dan Cholera, bae blenek rasa mae toempa, Badan gatel, kadas, panoe of abis digigit Njamoeck, Idoeng pilek, sakit peroet moeles, bikin binasa Njamoeck.

Kebaikannja ini Eau De Cologne Merk „Mandjoer” soeda banjak dikenal di tanah Hindia, hingga saban boelan soeda didjoel sampei beratoes-ratoes dozijn banjaknja.

Harga f 0.85 cent per botol dalem doos-does, tiap-tiap dengan terlipet atoeran pakenja.

Beli boeat djoel lagi dapet banjak rabat, tiap-tiap pesenan dikirim dengan Rembours, beli entjeran bisa dapet di antero tempat.

Menoenggoe pesenan dengan hormat 15



Harga f 0,85
 Cent

妙贊郭 (鄭)

T. Kwee Tjan Biau

TEMBAKAN 31 SOERABAJA.

GRATIS

Prijscourant gambarr-gambar

Prijscourant karton photos,

Di kirim pada siapa jang ada kaperloean.

TJHIANG SIONG & Co. 18.

Telf. 152 N.

Sourabaya

HOEDEN MAGAZIJN TAN & Co.

Pasar Baroe 73 & 91 Weltevreden.

Selamanja ada sedia topi roempoet, vilt, helm & panama
Spatoe Europa boeat toewan jang baik merk „REGINA”
Spatoe Tennisch jang soeda banjak terkenal merk KEDSCHAM-
PION.

Dasi pendek dan pandjang banjak matjem kleur dari fabriek
Fransch.

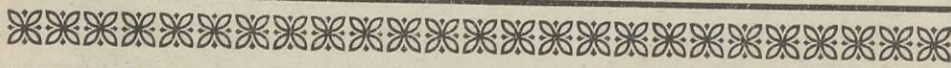
Kemedja kleur, poeti dan pyamas toean.

Banjak matjem laen barang lagi.

Harga bersaing ditangoeng lebih moerah dari laen toko.

44

Memoedjiken dengan hormat,



Moesin soesah, haroes ditarik ongkos.



Kaloe njonja hendak dapet pakean jang bagoes, moerah, srenta gaga dan manis, lekas pesen pada kita pakean model Shanghai, dengan begitoe tida perloe pake banjak perhiasan, djika belon tahoe lihat itoe model, boleh lebi doeloe pesen boeat anak-anak tjobaken, i stel pakean anak prampoean ketjil, bisa dapet dengan harga jang f 5.—, boeat orang besar bisa dapet dengan f 10.—, satoe stel dari soetra boeat wat penganten bisa dapet dengan f 50.—

Kita soeda sedia banjak monster kain dan soetra, djoega sedia banjak model, bila kirim oewang f 1.— bisa dapet boekoe gambar pakean terisi 124 model.

Kita baroe trima lagi banjak ORGAN (piano angin) roepa-roepa model, harga dari f 60.— sampe f 250.—

Roepa-roepa obat jang paling moes-tadjab dari Dr. Lowe dan lain-lain Docter, djoega sedia banjak letter Tjong Hoa boeat Drukkerij, djika minta

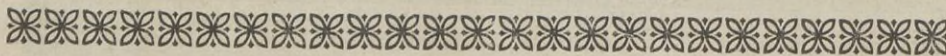
prijscourant kirimlah franco 12 1/2. cent

Anggoer Kolesom, Anggoer Appel en Invalide Port, harga djoega soeda moerahan.

Toko en Drukkerij,

Chun Lim & Co.

Pintoe Besar, Batavia, Telf. 765 Bat.



*Lincografie Nam & Co., Panselaan 38, Batavia
adres boeat bikin cliché*

LIM SIOE NIO

oleh:

Gan Tjian Lie.

1)

I

Koetika matahari jang panas moelai toeroen, dari djoeroesan seblah Barat mendatengin doewa sado, penoe dimoeatin barang prabotan roemah-tangga jang tida begitoe berharga. Satoe antara itoe sado ada didoedoekin oleh satoe anak moeda jang oemoernja tida lebih dari ampat belas taon. Tida antara lama tiga sado jang laen menjoesoel dari blakang dan ini djoega ada penoe dimoeatin barang-barang jang orang sering namaken barang „betrak-betroek”. Itoe sado jang blakangan ada didoedoekin oleh satoe pranakan Tionghoa jang oemoernja satengah toewa, satoe entjim, doewa anak prampoean, satoe besaran dan satoe ketjilan, dan satoe anak lelaki.

Itoe lima kantaran toedjoeken perdjalanannja ka Gang Torong. Roepanja iaorang baroe dateng pindah dari laen tempat, dan menoeoet doegahan iaorang ada dari Preanger.

Itoe waktoe ada boelan Juni 1912, hawa oedara sedeng panasnja. Saja jang kabetoelan maoe menoeoedje ka itoe gang djoega bisa liat teges iaorang poenja paras moeka. Iaorang poenja oetjapken perkatahan poen ada berlaenan sekali sama orang Betawi dan tjoema itoe anak jang doedoek sado sendirian bisa oetjapken perkatahan lagoe Betawi dengan lantjar. Djalanan Gang Torong itoe waktoe banjak sekali jang roesak, hingga itoe kantaran jang iaorang doedoekin tida bisa djalan tjepet, samentara saja djalan dari blakang awasken pada iaorang hingga laen kali kaloe saja katemoe di laen tempat sama itoe babah jang doedoek sado, tentoe saja aken tida loepa ia poenja roepa. Saja tida taoe iaorang maoe brenti dimana, saja djalan lebih tjepet dan liwatken itoe sado jang djalannja sanget pelahan. Djalannja tempo kaliwat tjepet,

doewa
merasa
saja b
dan pe
tjari pe
sadjek
apa ja
saja p
Tapi a
lepaske
kadoek
poelan
penoe
Taon
balik o
djoestr
riboet
di E
koetan
tapi s
koet
sahan
pengic
ken b
katako
Pad
koend
Tjie
bergae
saja
lem
saja
soerat
sama
perter
ada
njenan
ada s
perha
kadja
segala
ia b
poenj
ming
tamba
nja
msti
pathi
Sa
jang
itoe
Lim
tjanti
alim.
misk
laenk
poen
Saja
tjerit
baek
kasi
ataw

DJOEWAL ROEPA-ROEPA MATJEM LOTERIJ

	Tarikhja	Harganja	Hoofdprijs
7de Gewest Bank Soerabaja	6 Juli 1923	f 12.80	f 100.000.—
idem 1/5 lot	6 " "	" 2.70	" 20.000.—
Redjotangan, Soerabaja	8 Juni "	" 10.20	" 120.000.—
idem 1/4 lot	8 " "	" 2.70	" 30.000.—
Oost Java Bank, Lawang	4 " "	" 10.20	" 125.000.—
idem 1/2 lot	4 " "	" 5.20	" 62.500.—
idem 1/4 lot	4 " "	" 2.70	" 31.250.—
2de Java Holland, Cheribon	5 " "	" 5.20	" 50.000.—
idem 1/2 lot	5 " "	" 2.70	" 25.000.—
2de Kemajoran Oost Batavia	8 " "	" 12.80	" 100.000.—
2de Bank West Java Batavia	15 " "	" 10.20	" 100.000.—
idem 1/4 lot	15 " "	" 2.70	" 25.000.—
idem 1/10 lot	15 " "	" 1.20	" 10.000.—
3de De Eglantier Semarang	15 " "	" 10.20	" 100.000.—
idem 1/4 lot	15 " "	" 2.70	" 25.000.—
Preanger Credit Bank, Bandoeng	2 Juli "	" 10.50	" 100.000.—
Sinar Djawa, Semarang	2 " "	" 2.70	" 10.000.—
Favoritas Batavia	9 Aug. "	" 1.50	" 10.000.—
Goenoeng Sahari Weltevreden	10 Sept. "	" 1.50	" 10.000.—
Juliana	8 Oct. "	" 1.50	" 10.000.—
K. I. H. M. Batavia.	2 Sept. "	" 10.20	" 100.000.—
idem 1/4 lot	2 " "	" 2.80	" 25.000.—
idem 1/10 lot	2 " "	" 1.50	" 10.000.—
Oost Java Spaarkas Malang	23 Oct. "	" 7.60	" 50.000.—
idem 1/4 lot	23 " "	" 2.—	" 12.500.—
Loterij Oewang Weltevreden	22 Jan. 1924	" 11.—	" 100.000.—

Onkost kirim tambah f 0.35

Rembours f 0.75

Loterij Oewang dikirim sasoedanja trima Oewang.

Pesen lantas ini hari pada :

TOKO „GLODOK”	TOKO „A S I A”	Loten Handelaar
v/h V.O.S.	Pasar Baroe	KOAN SAN HO.
Glodokplein Batavia.	Welt.	Kampoeng Djawa 8 Welt.



Ditell capet di mana-mana toko jang ternama.

DJIKA TOEAN INGIN:

Senantiasa diperindaken, ditjinta, disajang, dipoedji dan di... (obat orang prampocan pada waktoe bikin... dan sesoedanja, ini 2 roepa oleh pake) toean haroes djangan, loepaken jaitoe :

Si Lengket pills. Harga 1 fl. F 1.—
 Forget me not pills. " " F 1.50

Kerdja dan kegoenahannja ini obat soeda banjak berboekti dan menjenangkan. Pesenan koerang dari 2 flesch TIDA dikirim dan laen onkost. Boeat orang dagang di-itoeng sanget moera. Sedia banjak obat-obat boeat segala roepa penjakit. Pryscourant gratis.

Dikaloearken oleh :

THE „SWASTIKA” Dispensary,
 Batavia.

Agent ;
 Batavia, Loa Moek En & Co.
 Firma Sen Hoo
 Bandoeng, Lim & Co.
 Tjiandjoer, Tong Seng Ho
 Solo, Liem Tjoen King

Toboali, Lo Khin Liong
 Ardjawinangoen, Lauw Tjoe Pang
 Djambi, Liauw Kon Nam
 Benkoelen, Lim Sioe Pin
 Padang, Siauwing Tjoan.
 Drukkerij Probitas

doewa tahon liwat dengan tida merasa lagi. Sedari taon 1912 saja berlaloe dari kota Betawi dan pergi ka laen tempat boeat tjari pengidoepan jang laen, dan sadjek itoe waktoe saja tida taoe apa jang soeda kadjadian dalem saja poenja tempat kalahiran. Tapi apa maoe takdir tida ingin lepaskan saja dari kadoekahan-kadoekahan, hingga saja kapaksa poelang lagi ka Betawi dengan penoe pengrasahan doeka.

Taon 915 boelan April saja balik di Betawi, dan itoe waktoe djoestroe orang banjak sedeng riboet bitjaraken oeroesan perang di Europa. Orang pada katakoetan sama itoe bahaja perang, tapi saja sendiri tida merasa ta-koet dan teroes pikirken kasoesahan jang menindih saja poenja pengidoepan. Saja tida perdoeliken barang sedikit iaorang poenja katakoetan.

Pada satoe malem saja pergi koendjoengin saja poenja temen, Tjie Bok Soan, sama siapa saja bergaoel rapet sekali. Tiga taon saja terpisah dari ianja dan dalem sakean lama poenja tempo saja belon pernah toelis satoe soerat, begitoe poen ia sendiri sama saja. Itoe malem poenja pertemoean, soeda tentoe sekali ada satoe pertemoean jang menjenangkan. Saja poenja temen ada satoe orang jang soeka sekali perhatiken oeroesan ketjil jang kadjadian dalem sociaal, hingga segala apa jang soeda terdjadi, ia bisa inget dengan betoel. Ia poenja tabeat jang demikian semungkin hari djadi semungkin bertambah, dan sekarang ia ada poenja penjakit „tjinta” hingga saja mesti njataken saja poenja sympathy.

Satoe antara laen oeroesan jang ia tjeritakan sama saja di itoe malem, adalah oeroesan nona Lim Sioe Nio, satoe gadis jang tjantik, berboedi, terpladjar dan alim. Ia ada satoe anak orang miskin, jang pentjariannya melaelenken tjoekoop boeat rawat ia poenja roemah tangga jang ketjil. Saja poenja temen tjoe ma bisa tjeritakan itoe gadis poenja kabakaan dan sebaginja, tapi ia tida kasi taoe orang toeanja itoe gadis, atawa brangkali ia tida taoe be-

Baroe trima :

Kantjing jas dari perak toelen, 1 stel 6 bidji	f 4.—
" " " " bakar 1 " 6 "	" 10.—
Ranté horlogie dari perak toelen, harga f 4.— sampe	" 12.50
" " " " bakar " " 4.— "	" "
Sendok thee dari perak toelen dalem etui 6 bidji	" 22.50
" " " " " " 12 "	" 40.—
Dompét sigaret dari Alpacca, harga f 6 sampe	" 15.—
" seroetoe " " " " " "	" 20.—
" sigaret dari perak toelen harga f 15.— sampe	" 40.—
Potlood model Eversharp dari disepoe mas	" 12.50
" " " " perak toelen	" 12.50
" " " " alpacca	" 5.—

N. V. Handel-Mij. KHOUW & LIE
Pasar Baroe 69, — Weltevreden.

10

SOEDA TERBIT!

Almanak 200 Tahun

Jang boleh digoenaken: 100 tahun soeda laloe dan 100 tahun bakal dateng.
Dengen berikoet persenan barang-barang, sedjoembla f 20.000.—
Jang broentoeng boleh pili sendiri pada Toko MAS-INTEN di Batavia dan Weltevreden.

Prijs No. 1	f 10.000.—
No. 2	" 2.500.—
No. 3	" 1.000.—
No. 4	" 500.—

dan lagi 996 prijs laen, djoembla sama sekali 1000.—
Tariknja di hadapan orang banjak oleh Toean Notaris J. W. Roeloffs Valk pada tanggal 4 September 1924 di sala-satoe Schouwburg di Batavia.

Harga 1 exemplaar **f 0.75.** Rembours tamba f 0.75
Pesenan 10 exemplaar **f 5.—** Rembours tamba f 1.—
Aangeteekend tamba f 0.35.
Aangeteekend tamba f 0.50.
Ditjari Agent-agent di koeliling tempat.

Boleh bitjara pada jang mengeloewarken:
N. V. Handel Maatschappij en Electriche Drukkerij
LOA MOEK EN

200 — 201 Molenvliet W. Batavia, Telefoon No. 934

46

„SI-DOJAN.”

Ada saroeapa minjak wangi jang oleh Gouvernement soeda di Ge-deponeerd Register onder No. 13072 dd. 25-10-22. (Javasche Courant dd. 2-11-22.)

Tida ada bahajanja aken dipake, bagi orang lelaki atawa prampoean, malahan bisa menjegah menoelarnja penjakit kotor.

Bikin paampoean berkobar hawa-napsoenja, sahingga doea-doea bisa rasaken poeas „plesiran doenia” satjoekoep watasnja

Harga 1 flacon 2 1/2 gram f 5.— tamba onkost kirimnja boeat Java-Madoera 90 cents, dan Se-brang laoetan f 1.20.

Hoofd-depotnja:
GOAN HONG & Co.,
Pasar-pisang. Batavia.

Jang belon kenal, bole minta prospectusnja doeloe.

Siapa maoe rasaken makanan Tionghoa dan Europa jang ledzat, sablonnja pergi di tempat laen, terlebi doeloe mampir di „RESTAURANT TIONGHOA” di Theewaterstraat (Pasar Pisang Batavia.)

19
Djoega ada sedia yskoud bier. Diboeka saban hari, katjoeali hari Minggoe dan hari Besar.



toel orang toeanja ia itoe.

Itoe oeroesan jang ia tjeritake begitoe menarik.

„Hei sobatkoe, kae soeka se kali tjeritaken oeroesan jang bis bikin akoe poenja hati djadi ra wan. Djika itoe oeroesan jang kae tjeritaken ada perkara jang bener, akoe sendiri misti njatake akoe poenja sympathie. Dan akoe nanti tjari taoe lebih djaoe in perkara.”

„Akoé merasa girang jang kae bisa njataken sympathie,” ia ka ta, „selaennja itoe, kita nanti bisa oendjoek itoe kaagoengan dari orang miskin jang atjapkali dipandang rendah oleh orang kaya.”
„Djangan begitoe terboeroe napsoe, sobatkoe, baik kita ker dja doeloe sabelonnja kita taro pengharepan.”

Sembari oetjapken itoe perkatahan, saja ambil topi dan laloe berangkat.

II

SATOE PENGRAHAHAN.

Tiga boelan berselang tida ada satoe katetepan jang saja soeda ambil. Banjak oeroesan saja liwatken pertjoema, hingga saja poenja temen-temen katin saja poenja perboeatan jang teledor. Sadjek itoe malem saja belon koendjoengin lagi saja poenja temen samentara saja poenja temen, sering koendjoengin saja poenja roemah, tapi ia selaloe tida bisa katemoeken.

Pada soeatoe hari waktoe saja sedeng asik menoelis soerat, Bok Soan lantas masoek dan oetjapken bebrapa perkatahan, tegor saja poenja perboeatan. Menoelis satoe soerat belon Bok Soan paksa saja boeat toeroet padanja aken koendjoengin satoe tempat. Sebagai satoe temen saja belon perna tolak Bok Soan poenja permintahan. Saja lantas abisin itoe soerat dan djalan kaloe ar.

„Kamana sadja kae Lie, tida taoe kaliatan?” menanja Bok Soan.

„Akoé merasa djengkel tinggal di roemah. Banjak pikiran jang tida karoeawan sering timboel dalem akoe poenja pikiran, dan salaennja itoe akoe poenja orang toea sering menjomel tida karoeawan. Kae tentoe taoe kaloe akoe

33

報 新 報 新

WEKELIJSCH-EDITIE

Diterbitkan oleh N. V. Handel Mij. & Drukkerij „SIN PO” Batavia.

Abonnement: Dalem Hindia Olanda f 3.— loear Hindia f 4.— boeat tiga boelan.

Advertentie: berdami; minimum f 3.—



Hindia dan Holland

Gerakan boycott.

Pemboykotan barang Japan di Tiongkok dan di laen-laen tempat dimana banjak orang Tionghoa tinggal boleh dianggep soeda ada satoe fact.

Pemboykotan soeda sering didjalanken oleh bangsa Tionghoa dan boekan bangsa Japan sadja jang soeda rasaken itoe pemboykotan.

Uncle Sam poen soeda taoe diboycot.

Tetapi bangsa jang paling sering diboycot ada bangsa Japan, jang paling soeka menggretjok keadahan di Tiongkok.

Kabarnya barang Formosa poen aken diboycot lantaran Formosa ada kapoenjahannja bangsa Japan.

Bangsa Japan soeda beroelang-oelang diboycot, tetapi saban-saban itoe pemboykotan sirep sendirinja seperti satoe lilin jang habis terbakar tiada kataoean....

Apa ini kali poen pemboykotan aken berachir begitoe djoega?

Kita rasa soeda sampe temponja boeat bangsa Tionghoa oendjoek, bahoewa kita poenja bangsa boekan bangsa jang tjoema mempoenjai soemanget lima minuut.

Bantah dengan moeloet, tiada brapa goenanja.

Kaloe maoe membantah baeklah membantah dengan perboeatn.....

Soerat-soerat-kabar Olanda djoega toeroet bitjaraken gerakan boycott dan kabanjakan iaorang anggep bangsa Tionghoa

hoa sabenernja tiada boleh memboycot disini lantaran bangsa Tionghoa dan bangsa Japan doea-doea ada bangsa tetamoe dan tiada baek kaloe kadoea tetamoe saling tjakar dalem roemahnja si toean roemah.

Tetapi kita rasa ini boekan sebabnja jang bener kenapa soerat-soerat-kabar Olanda oemoemnja tiada senang dengan gerakan boycott.

Pamerintah Olanda takoet terbitken perasahan jang tiada enak di fihaknja bangsa Japan; A l g. I n d. D g b l. seperti boeka hatinja sendiri koetika ia toelis orang Tionghoa djangan memboycot lantaran.....Japan ada Nederland poenja sobat!

Betoel.....

Tetapi Japan boekan Tiongkok poenja sobat!

Dan orang-orang jang masi pandang dirinja sebagai bangsa Tionghoa tiada perdoeliken apa Japan ada sobatnja sadoenia; kaloe Japan hinaken Tiongkok, ia hinaken bangsa Tionghoa dan bangsa Tionghoa boekan tjoema orang-orang Tionghoa jang tinggal di Tiongkok sadja.

Orang boleh kalocarken saratoes wet, kaloe orang Tionghoa masi pandang dirinja bangsa Tionghoa, itoe wet-wet tiada lebih dari..... kertas!

Tjoema. kaoem Sie-Be-Say goembira kaloe liat bendera Olanda berkibar-kibar dan menjanji „Wien Neerlandsch Bloed

.....” maskipoen dalem badannja tjoema ada aer Blanda sataoe qualiteit sabrapa.....

Bangsa Tionghoa goembira kaloe liat symbol kabangsahan sendiri berkibar-kibar!

Terpetja belah Gerakan kaoem pakerdjahan baroe moentjoel di ini Hindia, tetapi dasarnja dari ini gerakan (vakbeweging) koerang tegeoh, hingga belon apa-apanja soeda terpetja belah lebih doeloe.

V. S. T. P. tiada bisa ragem dan begitoe poen vakbeweging dari orang-orang koelit poeti.

Boeat kaoem pakerdjahan ini haroes dibilang sajang, lantaran djoestroe ini fihak ada fihak jang lemah dan djoestroe fihak jang lemah paling perloe beragem.....

Pembasmian madat.

Doeloe orang sering bitjaraken perkara pembasmian madat, tetapi lantaran di waktoe jang paling blakang keadahan di Hindia sedeng kaloet lantaran bezuiniging, pemogokan, pemboykotan, enz. orang loepaken....., pembasmian madat.

Tjoema De Tempelier masi ingetin orang di Hindia masi ada satoe pabrik madat jang besar.....

Kalihatan djoega pamerintah jang lagi iboek loepa bahoewa ia ada mempoenjai satoe pabrik tjandoe di Salemba tiada saberapa djaoe dari..... roemah sakit besar!

Pemoengoetan swara.

Di Nederland anak negri boekan sadja mempoenjai stemrecht atawa hak boeat kasi denger swara aken pilih wakil boeat madjelis Tweede Kamer, tetapi iaorang poen dipaksa aken kasi denger iaorang poenja swara.

Iaorang boekan sadja mempoenjai

stemrecht, tetapi ia poen moesti toendoekin kapala boeat stemdwang atawa paksahan aken toeroet kasi denger swara.

Hak memiliki ada satoe hal jang sagnet diinginken dalem negri-negri jang belon mempoenjai itoe hak (kiesrecht).

Tetapi di Nederland roepa-roepanja orang tiada soe di djalanen itoe hak, sebab maskipoen diadaken paksahan masi banjak orang jang tiada toeroet „kasi swara” boeat memiliki wakil.

Ini atoeran paksa kasi denger swara sabenernja ada satoe atoeran jang aneh.

Semoewa orang dewasa — dari toekang sajoer sampe professor dalem sekola tinggi, dari toekang kedoeok got sampe Iboesoeri Emma, — semoewa moesti djalanen kawadjibannja boeat toeroet pili wakil-wakil rahajat!

Boeat bisa memiliki wakil tentoe sadja orang moesti mempoenjai pengatahoean tentang pamerentahan, party-party politiek.

Tetapi apa segala toekang sajoer dan toekang kedoeok got perhatikan ini semoewa? Iaorang soeda girang, kaloe bisa dapet makanan.

Djoega nene-nene jang soeda tiada koeat djalan tiada oeroeng moesti toeroet kasi denger swara.

Nene-nene jang soeda loempoe sampe perloe disengklek oleh agent politie ka stembus, boeat djebloesken ia poenja soerat pilihan.

Kaloe tiada wet pandang ia tiada djalanen „kawadjiban” betoel sebagai pendoeoek dari Nederland!

Kena getanja. Nederland moesti rasaken begimana tiada enaknja itoe karoewetan dalem daerah Roer. Boekan sadja dalem oeroesan dagang soedagar-soedagar Olanda dapet kasoesaan besar lantaran itoe soewal Roer, tetapi poen pengidoepan oemoem dapet roepa-roepa ganggoean.

Soerat-soerat dateng lambat; satoe soerat jang dikirim dari Essen baroe sampe di Amsterdam sasoe danja liwat satoe minggoe, maskipoen letaknja Amsterdam tiada berapa djaoe dari Essen.

Keadahan di Nederland sekarang mirip seperti koetika di Europa ada perang .besar.



Pikirannja Dr. Wu Chao Chu tentang itoe perampokan.

rahajat negri ada timpaken kasalahannja pada pamerenta di Peking, poen Dr. Wu Chao Chu ada anggep demikian. Koetika di-interview oleh correspondent dari sala satoe persbureau tentang ini perampokan, Dr. Wu bilang, jang ini perampokan kreta api aken menimboelken kakoesoetan dalem oeroesan diplomatiek, ini soeda tida bisa disangkal lagi. Boeat sekarang, kata ia, permintahan jang paling perloe dari negri-negri asing jaitoe perteloengan bagi itoe orang-orang jang ditawan, tapi ini oeroesan boekan tjoe ma aken habis sampe di sini sadja. Bisa didoega jang nanti tentoe dimadjoeken permintahan ganti karoegian dan bagaimana misti dibriken tanggoengan jang kamoedian tida aken terbit samatjem ini perkara poela. Toeroet saja poenja pikiran, kata Dr. Wu, kaloe maoe oeroes ini perkara dengan tjara demikian, bagi itoe negri-negri asing boleh dibilang masi belon bisa sampeken dasarnya perkara. Itoe perampokan di Lin-cheng, sebab telah terdjadi di tempat perhoeboengan jang penting dan banjak bangsa asing jang ditangkep, maka semoea negri di doenia mendapat taoe ini perkara, tapi di Tiongkok perkara begini telah djadi satoe kaloemrahan, tjoe ma oleh negri-negri asing tida begitoe diperhatiken seperti ini. Sabenernja, rahajat negri soeda tida ada jang pertjaja pada pamerentah di Peking, tapi kaloe sampe sekarang ia masi djoega bisa berdiri, adalah

Sebagaimana kita soeda toelis, tentang itoe perampokan kreta api di Lin-cheng oemoemnja

lantaran ia telah diakoe sah oleh laen laen negri, bisa beroeroesan diplomatiek dengan laen-laen karadjahan, hingga rahajat terpaksa anggep djoega padanja sebagai pamerentah. Maka djalan satoe-satoenja, lebih baik kaloe laen-laen negri djangan akoe pamerentah di Oetara soepaja ia tida mempoenjai kadoedoe kan poela dalem golongan internasional dan itoe pemimpin-pemimpin militair djadi mendoesin dari kadosahannja. Koetika baroe terbit ini perkara, satoe correspondent dari sala satoe soerat-kabar di Amerika ada bikin interview pada saja dan saja poen njataken pikiran saroepa ini djoega. Sala satoe saja poenja sobat asing ada bilang pada saja bahoea semoea negri djoega taoe perloenja diambil ini tindakan, tjoe ma kaloe diambil djalan begitoe orang kwatir rahajat Tiongkok nanti djadi sala mengarti dan lantas menimboelken gerakan membentji bangsa asing, hingga membikin roegi bagi marika poenja negri sendiri. Kakwataran begini memang bisa ada pada orang jang tida taoe betoel keadahannja Tiongkok, tapi sabenernja rahajat Tionghoa, salaennja sadjoembla ketjil dari politicus dan kaoem militair jang hidoep dari oewangnja pamerentah di Peking, tida ada saorang poen jang anggep pamerenta di Peking boleh dipertjaja, maka kaloe laen-laen negri ambil itoe tindakan pasti tida bisa terbit itoe perkara sala mengarti sebagaimana ada dikoeatir tadi. Lagi kaloe dipandang dari politiek dalem negri, tindakan begitoe sasoenggoenja ada penting bagi perobahan di Tiongkok dan hasilnja ada lebih besar dari segala gerakan revolucie, jang menoempaken banjak dara.

Di Canton

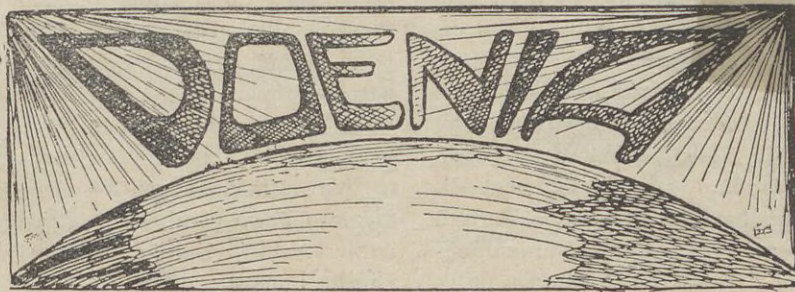
Dari kabar-kabar yang datang paling blakang ternjata jang perklaiian antara tentaranja Dr. Sun Yat Sen dan orang-orangnja Chen Chiung Ming telah djadi semingkin sengit. Maskipoen pasoe-kannja Dr. Sun jang menjerang Waichow telah dapet kemenangan, tapi kame-nangan ini tida sabrapa kaloe dibanding dengen ilangnja pangkalan jang penting dari Generaal Hsu Chung Tze, jaitoe Swatow, jang telah dapet dirampas oleh Lin Hu koetika Generaal Hsu sedeng bawa tentaranja boeat gentjet Chen Chiung Ming. Ada dikabarkan jang Hsu Chung Tze telah koempoeiken pasoe-kannja aken reboet kombali ia poenja pangkalan jang telah didoedoekin moesoenja, tapi apa ini nanti bisa berhasil, itoelah moesti disangsi sebab Hsu poenja kadoedoekan sekarang ini ada di dalem keadahan tergentjet. Doeloenja Swatow memang ada didoedoekin oleh Generaal Hung Chao Lin dan waktoe Chen Chiung Ming teroesir dari Canton, Hung poenja tentara telah menjera pada Generaal Li Lieh Chun, penoendjang dari Sun Yat Sen. Belon brapa lama Generaal Li doedoek di sitoe, djoestroe Hsu Chung Tze oendoerken tentaranja dari Hokkian dan di Swatow ia ini roepanja telah bertjektjok sama Generaal Li, hingga atas prentanja Dr. Sun, Generaal Li Lieh Chun telah tinggalkan Swatow dan bawa tentaranja ka Hokkian boeat tempoer pasoe-kannja Wu Pei Fu jang telah doedoekin itoe provincie. Di Hokkian Generaal Li ada disamboet dengen goembira oleh pendoeoek negri, samentara Hsu Chung Tze, jang zonder tjape telah dapetken Swatow, sebaliknya telah bikin ilang ini tempat pangkalan dengen begitoe gampang ka dalem tangannja moesoe.

Keadaän di Hokkian.

Kakalahannja Shen Hung Ying di Canton ada berpengaroe djoega atas keadaän di Hokkian. Sun Chuan Fang, itoe Militair Gouverneur jang diangkat atas kahendaknja Wu Pei Fu, satelah liat kadoedoekannja ada terantjem oleh serangannja Ceneraal Li Lieh Chun dan bantoean dari ia poenja kawan sadjabat di Kiangsi tida bisa diharep poela, pelahan-pelahan hatinja poen moelai djadi keder, hingga sekarang ia mengoendjoek sikep bersobat pada pemimpin-pemimpin di Selatan. Malah kabarnja telah dibikin perdamaian jang iaorang moesti bikin brenti segala permoesoeran dan Sun Chuan Fang

diwadjibken bekerdja toeroet halocannja pemimpin-pemimpin Selatan. Bila bener begitoe, bisalah diharep jang kariboetan

di Hokkian aken djadi beres dan pendoeoek negri tida tertimpa kasangsarahan lebih lama.



Communist di Ruhr.

Di bagian blakang dari boelan Mei, keadahan di daerah Ruhr kombali djadi sanget gontjang dan pemogokan-pemogokan djadi meloelah poelah, lantaran bergeraknja kaoem Communist. Banjak kariboetan soeda terdjadi dan boekan sedikit orang jang djadi korban dalem perklaiian-perklaiian. Betoel warta jang lebih blakang ada mengabarkan bahoewa kakaloetan di itoe tempat moelai sirep dan penggawe-penggawe moelai bekerdja lagi lantaran gadjigadjinja soeda dinaeken, tapi orang masi koeatir bahoewa ganggoean dari asoetannja pemimpin-pemimpin Communist aken timboel poela. Itoe daerah sadjek didoedoekin oleh orang Fransch, roepanja semingkin mendjadi poesat Communisme boeat Duitschland. Orang takoetin jang pengaroehnja itoe kaoem bakal lekas menoelar djoega ka laenlaen bagian dari itoe negri. Keadahan jang semingkin koerang aman di Saxony ada dipandang sebagai alamat dari kadoedoekan jang bisa lebih mengoeatirken.

Sikepnja orang Fransch.

Duitschland poenja Nota penawaran boeat pembayaran pada Negri Sariket oleh orang Fransch ada dipandang sebagai satoe tanda jang orang Duitsch tida maoe mengakoeh soeda kalah perang. Lantaran itoe anggepan orang Fransch kaliatan merasa lebih mempoenjai alesan boeat doedoekin daerah Ruhr serta ambil tindakan-tindakan jang lebih keras. Belon lama ia-orang soeda rampas oewang dari Reichsbank sadjoembla 75 (tapi kabar blakangan kata 97) milliard mark. Inilah ada perampasan oewang jang berdjoembla paling besar pernah dilakoeken oleh orang Fransch di Ruhr. Tatkala orang Duitsch bikin protest pada itoe perboeatan, Generaal Degoutte djawab itoe perampasan soeda dilakoeken lantaran pamerentah Duitsch sabegitoe lama belon

pernah membajar dengen oewang constant boeat ongkosnja tentara Fransch dan Belgie doedoekin Ruhr, dan ia bilang djoega bahoewa itoe oewang aken tida dikembalikan lagi dan ia tida brani tanggoeng jang perampasan-perampasan seperti demikian nanti tida dilakoeken poela. Tidalah heran lantaran itoe perampasan bank-bank Duitsch jang ketjil toeroet merasa soeker lantaran kakoe-rangan oewang; betoel pamerentah Duitsch boleh djalanken lebih gentjer ia-poenja machine tjitak boeat kaloearken mark kertas, tapi ini djalan tida bisa tida berachir dengen semingkin mero-sotnja koers mark dan semingkin naek-nja ongkos ongkos pengidoepan bagi orang Duitsch.

Ongkos doedoekin Ruhr

Dari djawabannja Generaal Degoutte djadi semingkin njata bahoewa Frankrijk achirnja nanti timpahken ongkos mendoedoekin Ruhr atas poendaknja Duitschland, kerna orang Fransch anggep itoe tindakan ada sebagai saroeapa hoekoeman bagi orang Duitsch poenja membandel tida maoe lakoeken kawadajiban bajar karoe-gian perang menoeroet poetoesanja Commissie Pemberesan. Daerah Ruhr soeda didoedoekin ampir tjoekoep lima boelan. Sepandjang kabar boeat itoe expeditie, djoembla speciaal credit jang Frankrijk soeda kaloearken boeat lamannja anem boelan ada 267,000,000 franc. Ini sadja soeda djadi satoe djoembla jang sanget besar, tapi masi belon teritoeng ongkos jang soeda dikaloearken oleh Belgie jang sekarang soeda pandjangken rahajatnja poenja dienst militair djoestroe lantaran mendoedoekin itoe daerah.

Sikepnja orang Duitsch.

Duitschland poenja Nota penawaran boewat pemberesan jang baroe ini apa maoe boekan bikin Negri Sariket djadi pertjaja pada ia poenja

kadoedoekaⁿ jang ripoeh, sabalijnja bikin Negri Sariket, teroetama Frankrijk dan Belgie, djadi lebih anggep jang ia soeda tida ma^oe djoedjoer. Orang Duitsch poenja perlawanan passief di Ruhr moesti diakoeh soeda sampe oelet, tapi djoega moesti dipertjaja jang marika soeda lakoekeⁿ itoe dengan pengorbanan jang tida ketjil. Djika, sabegimana soeda ternjata, lantaran itoe daerah kena didoedoekin banjak industrie Duitsch moesti menangoeng kasoekeran, samentara orang Fransch maen rampas milik Duitsch boeat marika poenja ongkos mendoedoekin, dan djika dalem ini pergoeletan achirnja Duitschland moesti terpaksa mengalah hingga semoea ongkos mendoedoekin djatoh atas poendaknja sendiri, orang lantas bisa mengerti jang itoe pergoeletan lebih berdjalan lama ada lebih mengantjem bahaya pada itoe negri. Apa poela djika orang inget pada itoe kabar tentang semingkin kerasnja gerakan Communist disana dan gojanganja kadoedoekan pamerentahan Dr. Cuno. Dari itoe kita bisa pertjaja bahoe^owa orang Duitsch, sasoeda meliat marika poenja tawaran jang baroe ini gagal, nanti tjoba berdaja poela boeat madjoeken tawaran baroe. Berselang bebrapa hari soeda diwartaken dari London tentang koendjoengannja bebrapa wakil pamerentah Duitsch ka itoe iboe kota, dimana marika soeda bitjaraken tentang bikin pemberesan dengan golongan industrie Inggris. Duitschland poenja ma^oe, orang doega, jalah soepaja diangkat satoe commissie jang nanti preksa dengan sanget hati-hati ia poenja keadahan dan tetepken djoembla jang ia haroes bajar boeat pemberesan dengan menoeroetin ia poenja kamampoean membajar. Ini memang ada satoe voorstel jang pantes, dan bisa djadi practisch kaloe sadja bisa ditrima baek oleh Frankrijk dan Belgie. Duitschland poenja tawaran jang aken datang poen perloe dimoefakat oleh itoe doea negri barcelah itoe pergoeletan di Ruhr bisa djadi selese.

Turkije dan Griekenland. Dalem ini weekblak nummer jang laloe kita soeda bitjaraken tentang itoe crisis antara Turkije dan Griekenland berhoehoeng dengan Griekenland poenja tida ma^oe membajar karoegian seperti Turkije ada minta dan ini doea negri poenja sikep jang seperti djoega soeda saling menantang. Tapi broentoeng ini kali poenja persidangan di Lausanne telah bisa oesir itoe awan jang soeda djadi sanget mendoeng. Wa-

kil-wakil dari itoe doea negri soeda bisa berempoe^k dengan tjara dami dan satoe tractaat antara doea negri terseboet katanja bakal bisa dibikin dalem mana di satoe fihak Griekenland nanti akoeh jang ia ada trima tanggoengan boeat karoesakan di Azie ketjil, dan di laen fihak Turkije dengan menginget Griekenland poenja kasoekeran financie nanti tida minta penggantian oewang, samentara boeat pemberesan, Griekenland nanti serahken Karagatch pada Turkije. Djoega moesti diakoeh sebagai satoe hal jang menggirangken bahoe^owa Ismet Pasha soeda saling berdjabatan tangan dengan M. Venizelos di achirnja itoe perempoe^kan.

Poatoesan dari Angora. Sekarang tinggal ditonggoe poatoesan dari Angora apa kiranja itoe matjem tractaat antara Turkije dan Griekenland jang principenja soeda dimoefakat oleh wakil-wakilnja itoe doea negri aken ditrima baek. Kabar dari Constantinopel jang soeda ditrima tjoe^oma membilang bahoe^owa maski ka^oem Nationalist jang extreme roepanja bakal tida moefakat. Madjelis Nationaal brangkal bakal merasa poeas dengan itoe matjem compromise. Orang taoe jang Turkije ma^oe dapet oewang dan boekan daerah Karagatch, lantaran ini orang doega boekan tida boleh djadi kaloe itoe tractaat tida dapetken perkenannja Angora. Begimana nanti terdjadi djika

timboel ini penolakan? Ini masa orang Turkije masi bangga dengan marika poenja kamenangan, samentara orang Griek masi penasaran dengan marika poenja kakalahan. Seperti kita soeda bilang doeloean, tentara Griek sabegitoe djoega belon dikoebraken dan orang doega itoe tentara poenja keadahan ada lebih tegoeh dari wakt^oe doeloean. Perloe apa orang Griek berkali-kali kasi liat sikep jang mengantjem kaloe boekan marika merasa koeat boeat bertaroeng lagi dengan orang Turkije? Malah antara orang Griek ada anggepan bahoe^owa doeloean di Azie Ketjil tentara Griek soeda kena dikabi boekan lantaran lebih lemah tapi lantaran panglima-panglima perang Griek tida mempoenjai pengaroeh atas balatentaranja. Tegesnja, orang Griek anggep iaorang poenja kakoeatan militair tida moestinja kalah oleh orang Turkije. Roepanja ini ada mendjadi lantaran bagi berbahajanja kadoedoekan di Timoer Deket antara itoe doea negri. Wakil-wakil Turkije jang sasoenggoenja ma^oe dami soepaja bisa dapet koetika boeat perbaeken keadahan dalem negri, soeda berlakoe tjerdik dalem hal trima baek itoe compromise. Tapi bakal berhasil tidanja ini tindakan ka perdamaian masi bergantoeng pada Angora jang belon bisa dikatahoei pasti apa masi bangga dengan kamenangan atawa soeda djadi lebih tjerdik boeat oetamakan perobahan-perobahan jang lebih penting di dalem negri.



Frontgebouw dari Holl. Ch. Kweekschool di Mr. Cornelis.



Rabindranath Tagore poenja Philosophie.

Rabindranath Tagore, itoe penjair bangsa Hindoe jang tersohor, ada satoe penoelis bangsa Timoer jang boleh dibilang terkenal di negri-negri bangsa Barat.

Banjak ia poenja toelisan-toelisan soeda tersalin dalem bebrapa bahasa Barat dan banjak orang jang poedji ia poenja karangan, boekan sadja lantaran dalem maksoednja.

Tagore boekan sadja ada satoe penjair, tetapi salaen dari ini ia ada satoe ahli pemikir.

Menoeroet Tagore poenja pendapat, manoesia poenja otak boekan ada bagian jang paling penting dan boekan ada „pekakas” jang satoe-satoenja boeat tjari pengatahoean.

Intuitie, jalah perasahan jang aloes, ada lebih penting boeat djadjakin kabenaran jang terletak lebih dalem.

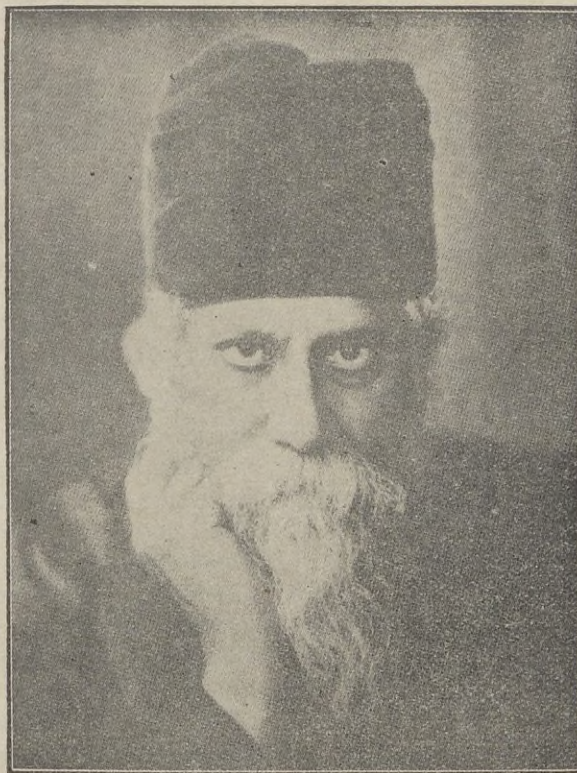
Dalem kitab „Sadhana” maka ia ada bilang: „Intuitie ada mempoenjai kapentingan besar. Kaloe kita taoe satoe hal dengen kita poenja otak, kita seperti ada terpisa dengen apa jang kita taoe. Tetapi kaloe kita tjinta satoe barang, kita seperti mendjadi satoe dengen itoe barang.”

Anggepannja Tagore bahoewa intuitie ada mempoenjai kapentingan besar — banjak lebih besar dari orang doega — ada anggepan jang banjak mirip dengen pendapatannja Henri Bergson, ahli pemikir bangsa Fransch djeman sekarang jang terkenal.

Djoega Bergson anggep otak manoesia tiada ada sampe tjoekoop boeat djadjakin kabenaran jang terletak lebih dalem dari biasa.

Intuitie ada seperti satoe pengondjoek djalan dalem gowa jang terletak dalem dan gelap.

Manoesia poenja otak bisa dibandingken dengen mata, jang tjoema bisa meliat di waktoe terang tetapi tiada



Rabindranath Tagore.

bergoena dalem tempat jang tiada ada api. Siapa maoe tjari kabenaran jang terletak lebih dalem tiada bisa goenaken otak, sebab orang begini seperti satoe orang jang toeroen ka dalem gowa jang gelap dimana sang mata tiada bisa menoentoen. Dalem ini hal intuitie gantiken otak sebagai penondjoek djalan. . . .

Intuitie djadinja boekan tiada bergoena sama sekali boeat tjari pengatahoean, seperti kabanjakan orang ada anggep.

Intuitie, kata Bergson dalem ia poenja „Introduction a la metaphysique” tiada laen dari „l'investigation metaphysique de l'objet”.

Allah dalem Tagore poenja anggepan ada immanent, jalah boekan tjoema

ada di sala satoe tempat, tetapi di antero tempat. Semoea sabenernja ada satoe; segala apa jang ada berdasar atas Allah dan dari itoe pengatahoean jang paling tinggi ada pengatahoean tentang Allah, lantaran tjoema dengen begitoe orang taoe dasarnja jang dalem dari semoea jang ada.

Ini anggepan monistisch ada mirip dengen anggepannja Spinoza jang djoe-ga pandang Allah sebagai dasar jang satoe-satoenja dari segala apa jang ada. Dalem „Ethica” ia ada bilang: Dalem existentie betoel kitaorang berbeda, tetapi dalem essentie kitaorang sabenernja Satoe. Dan dari itoe seperti djoe-ga Tagore, Spinoza anggep pengatahoean jang paling tinggi ada pengatahoean tentang Allah.

Kaloe maoe bandingkan Tagore dalem ini hal dengan satoe achli pemikir djeman sekarang orang boleh seboet Giovanni Gentile, satoe penoelis Italiaän jang antara laen-laen telah terbitken „Discordi di Religione” (1920).

Tiada boleh diboeat heran orang jang beranggepan seperti Tagore, tiada pertjaja boeat salama-lamanja bangsa-bangsa Barat dan Timoer aken terpisa satoe pada laen.

Menoeroet Tagore poenja pikiran Barat dan Timoer melaenken terpisa sabegitoe lama belon djadjakin dasar pengidoepan jang lebih dalem. Kaloe Barat dan Timoer masing-masing berdiri di itoe dasar jang dalem, doea-doea aken seperti mendoesin iaorang sabenarnja berdiri atas satoe dasar.

Atawa aken pake terminologie dari Spinoza: Dalem existentie Barat dan Timoer ada berbeda, tetapi dalem es-sentie Barat dan Timoer ada Satoe.

Minta kaädilan.

Doea moerid ketjil lantaran nakal-nja soeda bikin marika poenja goeroe djadi goesar. Tatkala sampe pada djam moesti poelang, goeroe jang soeda ambil poatoesan boeat kasi sedikit hoe-koeman pada itoe doea anak, laloe prentah marika toelis doea ratoes nama sendiri di masing-masing poenja lei, sabelonnja kaloe ar. Bermoea doea-doea asik menoelis namanja dengan sebet tapi tiba-tiba jang satoe laloe berdiri dan madjoeken protest:

„Mana boleh goeroe! Dia poenja nama King, tapi saja poenja nama Muir-Mackenzie!”

Tjerdik.

Pada soeatoe hari satoe goeroe prentah anak-anak di ia poenja klas bikin satoe karangan jang tjeritaken pertandingan voetbal. Semoea anak-anak lantas pada moelai, katjoeali satoe jang asik mengawasin pada aer oedjan jang saban-saban djato dimana katja djen-dela. Ia poenja goeroe samperken padanja dan lantas bri tegoran kenapa ia tida maoe bikin ia poenja kerdjaän, tetapi itoe anak tinggal berpikir. Koe-tika ia liat laen-laen moerid soeda bikin selese marika poenja karangan, ia lantas tjelep ia poenja pena dan toelis di kertasnja: „Lapangan betjek, pertandingan tida djadi dibikin.”



Naeknja harga barang bahan.

Sabegimana orang soeda taoe, barang djadi naek harga lantaran permintahan boeat itoe barang ada lebih besar dari persediahannja. Di waktoe perang permintahan boeat segala barang ada lebih besar dari persediahannja lantaran tenaga jang digoenaken boeat mengaloearken barang-barang itoe waktoe ada banjak koerang. Harga-harga selaloe naek dan di taon 1919 kanaekan sampe di poentjaknja. Teroes naeknja harga pada sasoedanja perang brenti membikin orang dapet doegahan bahoewa pemintahan barang-barang sasoenggoenja masi sanget besar dan angep pengaloearan barang masi terlaloe sedikit. Peroesahan-peroesahan laloe dengan tida sangsi lagi besarken masing-masing poenja pengaloearan barang. Keadahan lantas djadi berbalik, jaitoe persediaan barang-barang djadi lebih besar dari permintahan. Harga-harga sigra djadi merosot.

Peroesaha-peroesaha, dalem peroesahan hasil boemi, waktoe besarken marika poenja pengaloearan barang, masing-masing tida bisa taoe bakal djadi brapa besar persediaan barang bila hasil dari ladang soeda dipoenggoet semoea. Ada banjak djoega peroesahan-peroesahan jang mendoesin bahoewa persediaan bakal djadi besar, tapi kabanjakan soeda djadi tanggoeng kerna kapitaal jang soeda dipendem dalem peroesahan tetaneman boleh dibilang tida bisa ditarik kombali. Maoe atawa tida marika moesti teroesken dan koempoel pengaloearan barang-barangnja. Demikianlah waktoe kanjataan persediaan barang soeda djadi lebih besar dari permintahan, barang-barang jang masi belon dipoenggoet dari ladang masi ada banjak. Orang djangan loepa bahoewa barang jang soeda sedia biasanja ada lebih sedikit dari barang jang dikaloearken dalem sasoeatoe moesim. Kasoedahannja barang sigra djadi terlaloe banjak dan harga poenja toeroen poen djadi sanget gentjer. Dan ini ada

sebab jang teroetama dari mandeknja perdagangan jang kita-orang rasaken disini sadjek taon 1920.

Sasoeda barang persediaan djadi begitoe besar, harganja itoe barang boekan sadja mendadak djadi toeroen, tapi toeroennja sampe begitoe rendah hingga di bawah ongkos pengaloearannja (kostprijs). Peroesaha-peroesaha soeda tentoe tida maoe bekerdja boeat djadi roegi, dan lantaran ini sabagian besar lantas brenti mengaloearken barang, dan peroesahan-peroesahan djadi tida berdjalan.

Berhoeboeng dengan ini hal kita haroes tida loepaken tentang speculatie. Dalem keadahan perniagaan tjara sekarang, speculatie roepanja ada satoe hal jang tida bisa tida ada. Waktoe harga-harga teroes naek speculant-speculant ada maenken rol jang besar. Orang banjak bilang speculatie ada djadi sebab jang teroetama bagi kannaekannja harga barang. Ini memang moesti diakoeh ada bener, kaloe kita inget saroepa barang jang dari ladang atawa pabrik berharga tarolah satoe roepia tapi sesampenja di tangan si pemake bisa djadi doea atawa tiga kalinja itoe harga, lantaran itoe barang soeda djato di bebrapa tangan speculant. Tapi kita djangan loepa jang speculant ada memikoel risico, dan oleh kerna ini ia djadi memastiken tentang kaloe arnja banjak barang-barang,

Peroesaha-peroesaha seringkali bekerdja dalem pengaloearan barang dengan menjender pada kapitaalnja kapitalist-kapitalist. Marika perloe dapet credit dari bank-bank. Boeat dapetken itoe credit dan djoega boeat mendjaga kapentingannja marika lebih soeka sama kaoentoengan jang tentoe maski sedikit dari pada kaoentoengan jang bisa djadi lebih besar tapi tida tentoe. Oepamanja saroepa barang marika bisa kaloe arken dengan kostprijs satoe roepia, itoe barang bila soeda sedia brangkali bisa lakoe satoe roepia ampat poeloe cent, tapi bisa djadi djoe-

ga tjoema satoe roepia sapoeloeh cent atawa di bawah kostprijs. Lantaran ini marika seringkali lebih soeka djoel cepamanja satoe roepia doeapoeloeh cent pada speculant waktoe itoe barang belon sedia.

Waktoe barang-barang lebih banjak dari permintaan dan harga djadi begitoe toeroen, soeda tentoe soeda banjak speculant jang mendjadi korban. Boleh djadi adalah iaorang jang teroetama kapoekoel. Tidalah heran kaloe iaorang djadi takoet boeat madjoe dalem lapang speculatie. Peroesaha-peroesaha lantaran tida mendapet speculant jang bisa kasiken kaoentoengan jang pasti, sateroesnja tentoe tiada brani bekerdja seperti biasa dalem pengaloearan barang-barangnja, kerna iaorang poenja crediteur-crediteur poen lantaran meliat iaorang poenja kadoedoekan tida begitoe santausa lantas ketjilken atawa brentiken sama sekali tentang mengasi pindjeman pada iaorang. Demikianlah peroesaha-peroesaha terpaksa ketjilken atawa djoega brentiken pengaloearan barang.

Ini tindakan dari peroesaha-peroesaha soeda dibikin boekan sadja lantaran terpaksa oleh keadahan financie, tapi djoega seringkali dengan maksoed boeat membikin harga-harga djadi baik kembali, ja, sedikitnja soepaja djadi lebih tinggi dari kostprijs. Boekti jang gampang diliat jalah itoe tindakan tentang mewatesin pengaloearan rubber seperti jang dibikin oleh peroesaha-peroesaha di djadjahan Inggris, dan perwatesan pengaloearan goela seperti jang dilakoe-ken oleh peroesaha-peroesaha di Cuba. Kita soeda bisa saksiken jang ini tindakan-tindakan soeda bikin bangoen kembali harga rubber dan harga goela di Amerika Sariket pada baroe ini djadi naek.

Tapi, menoroet katerangannja penjelidikan-penjelidikan, dalem waktoe peroesahan mandek sedari doea tiga taon ini sampe sekarang, jaitoe dalem waktoe malaise, lebih ketjilnja pengaloearan barang tida berimbang dengan lebih ketjilnja pemakean barang. Samentara dalem waktoe malaise toeroennja pernaekan dalem banjak roepa barang tjoema antara 10 dan 20 percent dari waktoe biasa, toeroennja pengaloearan barang katanja ada dari 30 sampe 50 percent. Menoroet papreksahan, barang persediaan soeda banjak jang dipake, tegesnja persediaan sekarang soeda moelai djadi ketjil, dan harga-harga sateroesnja moelai djadi naek lagi. Di-

liat dari sini kita boleh pertjaja jang peroesaha-peroesaha ada hadepken besarnja lagi permintahan-permintahan hingga marika poenja peroesahan-peroesahan bakal dibikin hidoep kombali oleh naeknja harga-harga.

Ada orang jang ramalken bahoewa dalem tempo jang aken lekas dateng harga barang bahan bakal djadi tinggi lantaran koerangnja persediaan. Dalem ini hal kombali kita dapet liat pentingnja kadoedoekan speculant dalem perniagaan. Kita soeda dapet kanjataan bahoewa speculatie ada menjebabken naeknja harga-harga, tapi sabaliknja, linjap atawa moendoernja speculatie dari lapang perniagaan poen bisa membikin harga barang djadi tinggi. Lantaran peroesaha-peroesaha tida bisa dapetken kapastian tentang kaoentoengan jang saderhana tapi pasti dari speculant-speculant, marika itoe poenja kadoedoekan djadi tida santausa dan sateroesnja brenti atawa banjak koerangken marika poenja pengaloearan barang. Pemakean djadi lebih besar dari pengaloearan, persediaan barang jang soeda ada djadi semingkin habis terpake, dan harga sateroesnja tida bisa djadi lebih toeroen malah djadi naek kombali.

Di waktoe malaise ada banjak kebonkebon jang soeda dibikin terlantar lantaran tida dioesahaken. Banjak peroesaha jang soeda telantarken kebonkebonnja lantaran tida dapet liat harepan atawa lantaran sanget terpaksa. Boeat bikin baik poela itoe kebonkebon moesti memakan tempo, pengaloearan barang djoega ada meminta tempo. Lantaran ini ada bebrapa expert jang koeatirin bahoewa maski harga-harga moelai djadi baik dan tjoekoep djadi penjoeroeng boeat bertambahnja pengaloearan barang, tapi pengaloearan aken tida kaberoe tjoekoepin permintahan hingga kita-orang bakal tida loepoet hadepin keadahan kakoerangan barang-barang bahan. Ini ramalan bisa dipertjaja djika kita inget malaise soeda mengasi poekoelan jang begitoe heibat pada speculatie dan peroesahan barang bahan, hingga speculant-speculant dan peroesaha-peroesaha nanti takoet bergerak sabelonnja dapet kapastian betoel-betoel, lebih teges sabelonnja didesek oleh kakoerangan-kakoerangan.

Aken tetapi, sabaliknja, kita-orang poen tida bisa djadi terlaloe optimistiek. Kita boleh pertjaja jang sekarang pengaloearan ada di bawah pemakean, hingga barang aken lekas kanjataan koerang dan harga barang bahan aken djadi

naek. Dalem waktoe sanget kakoerangan boleh djadi djoega naeknja harga sampe di wates jang boekan-boekan. Ini ada perkara oemoem. Tapi boeat permintahan sampe djadi begitoe besar seperti doeloe sabelonnja petja perang kita rasa tida boleh djadi. Perdagangannja bebrapa negri industrie di Europa dan Amerika biar begimana belon bisa djadi seperti doeloe lantaran keadahan di Europa masi begitoe kaloet. Sabegitoe lama keadahan di Europa Timoer dan Tengah masi begitoe kalang kaboet, pendoedoek di sitoe jang berdjemblas sanget besar masi djadi terlaloe miskin boeat djadi pembeli-pembeli seperti doeloe. Kamakmoeran jang di laen-laen bagian dari doenia tida bisa ambil over antero permintahannja pasar-pasar di sitoe.

Djadi, sabegitoe lama keadahan di Europa masi seperti sekarang, pasar di itoe benoea bakal tida makmoer sebrapa, perniagaannja negri-nagri industrie bakal berwates, dan permintahan barang-barang bahan poen sateroesnja bakal berwates. Adalah ini wates jang teroetama perloe dikatahoei. Waktoe barang persediaan nanti djadi koerang dan harga djadi naek tjoekoep tinggi boeat hidoepken peroesahan-peroesahan barang bahan, peroesaha-peroesaha dan speculant-speculant nistjaja perloe berhati-hati soepaja tida meliawatin itoe wates permintahan dan soepaja tida terdjeroemoes poela seperti soeda kadjadian waktoe ampir berdjangkit malaise.

XYZ.

Tentoe sadja katrima.

Satoe directeur toko ada sanget tjerewet waktoe maœe pilih orang boeat bekerdja sebagai toekang djaga malem. Pada orang jang pertama ia tjela terlaloe toea, jang kadoea ia tjela terlaloe gemoek, jang katiga ia tjela terlaloe pendek, jang kaämpat djoega ia tida setoedjoein boleh djadi lantarañ kalia-tannja tida gesit. Satoe orang moeda soeda beroentoeng ada poenja kwaliteit jang tida terlaloe gemoek, tida terlaloe pendek, djoega kaliatan sampe gesit. Harepan besar boeat ia terpilih soeda ada, tapi ia maœe terpilih betoel-betoel.

„Baek, dan begimana kae poenja kasehatan?” menanja itoe directeur.

„Saja ada poenja saroepa penjakit,” kata itoe orang moeda.

„Ada poenja penjakit! Penjakit apa?”

„Tida bisa tidoer waktoe malem.”

THEOSOPHIE.

„In the light of His holy Presence all desire dies, but the desire to be like Him!”

J. Krishnamurti, At the feet of the Master.

Apatah jang orang namaken theosophie?

Boeat kasi satoe definitie, boeat loek kisen sedikit perkataan apa artinja theosophie, boekan ada satoe hal jang gampang.

Dari itoe lebih baek kaloe kita bitaraken sadja bebrapa soewal penting jang didjadiken dasar dari theosophie, lantaran dengen begitoe maksoednja dan isinja itoe perkataan theosophie aken mendjadi lebih njata dari kaloe kita tjoema kasi definitie jang pendek.

Menoeroet kapertjajaännja kaoem theosophie manoesia ada poenja badan aloes, satoe kapertjajahan jang djoega ada djadi kapertjajahanja laen-laen igama, sebagi igama Boedha, Christen dan Mohamed.

Kaloe manoesia mati, tjoema ia poenja badan jang moesna, tetapi ia poenja aloes tiada bisa moesna, hanja hidoep boeat salama-lamanja.

Djoega ini ada anggepan theosophie jang masi sama dengen anggepannja kabanjakan igama.

Tetapi moelai dari sini ada perbedahan; menoeroet kapertjajahan orang Christen dan orang Islam, aloes (ziel) dari manoesia jang hidoep dengen baek di ini doenia sasoedanja mati aken ditempatken dalem Sorga boeat salama-lamanja sedeng aloesnja orang jang djahat aken dihoekoem boeat salama-lamanja dalem Noraka.

Anggepannja theosophie ada berlaenan. Kaloe manoesia mati aloesnja mendjelma kombali dalem laen badan, jalah „tjoetsi” kombali.

Maka C. Jinarajadasa ada bilang dalem ia poenja „Theosophie and modern thought”: „As men die, they return to birth” atawa „Kaloe manoesia mati, ia (poenja aloes) balik kombali dengen mendjelma.”

Ini anggepan tentang mendjelma beroelang-oelang orang namaken reincarnatie atawa metempsychose.

Menoeroet peladjaran theosophie orang jang hidoep baek dalem ini pengidoeapan aken mendjelma kombali di laen pengidoeapan sebagi machloek jang lebih beroentoeng dan senang.

Sabaliknja orang jang hidoep djahat dalem ini pengidoeapan aken moesti mendjelma kombali sebagi machloek jang moesti hidoep dengen lebi sangsara.

Djadinja orang sebar bibit dalem ini pengidoeapan dan petik boeahnja dalem laen pengidoeapan. Inilah apa jang orang namaken wet dari Karma.

Ini reincarnatie menoeroet kapertjajahanja theosophie diadaken boeat bikin manoesia soetji dengen pelahan dan toedjoean jang paling pengabisan dari reincarnatie ada mendapetken kasoetjian jang paling tinggi. Pelahan-pelahan manoesia djadi begitoe roepa hingga segala kainginan jang rendah seperti ilang dan tjoema tinggal ada satoe kainginan jalah aken mendjadi soetji dan inilah apa jang dimaksoedken oleh Krishnamurti dengen itoe oetjapan: „All desire dies, but the desire to be like Him”.

Theosophie pandang semoea machloek poenja dasar jang dalem ada satoe dan dari itoe semoea machloek moesti saling tjinta satoe pada laen lantaran semoea ada bersoedara.

Perasaan tjinta boekan sadja pada sesama manoesia tetapi poenja pada binatang-binatang dengen pendek pada sesama machloek ada dasar dari ethiek peladjaran theosophie. Semoea moesti menjinta satoe pada laen lantaran semoea sabenarnja Satoe.

Kaloe kita bentji laen orang sama djoega kita bentji diri sendiri.

Ini dan banjak laen-laen anggepan dari theosophie ada mirip sekali dengen anggepannja igama Boedha.

Theosophie boleh dianggep sebagi kembang jang toemboe di tjabangnja igama Boedha.

Apa jang kita toetoerken di atas boleh dianggep sebagi theosophie „in a nutshell”.

Di seloeroe doenia orang-orang jang setoedjoe dengen theosophie diriken perkoempoelan-perkoempoelan jang menoeroet katerangannja C. W. Leadbeater dalem ia poenja „Theosofie en theosofische vereeniging” mengandoeng tiga maksoed, jalah:

I. Adaken persoedarahan antara semoea machloek.

II. Jakinken sembari bandingkan roepa-roepa igama, filosofie dan pengatahoean.

III. Ictiarken soepaja orang berlakoe sabar dalem oeroesan igama.

Berbeda dengen kabanjakan laen-laen pladjaran theosophie tiada pan-

jang orang jang memeloek laen igama sebagi orang „kafir”, „heiden” dan sebaginja.

Dalem theosophie banjak soewal jang boeat orang loear tiada terang adanja. Begitoeolah Jinarajadasa ada bilang bahoea Goethe, Schiller, Lessing, Byron, Keats dan Shelley doeloe soeda perna hidoep sebagi orang-orang Griek.

Rahajat Inggris jang sekarang ada „reincarnatie” dari rahajat Rome di djeman doeloe.

Ini tjoema ada bebrapa punt sadja; masi banjak laen-laen hal jang sama samarnja atawa lebih samar lagi.

Theosophie kaliatan banjak menarik hati orang dan tiada bisa disangkal peladjaran theosophie mengganggam banjak hal jang ada sampe berharga boeat diperhatiken dan tida ada djahatnja orang beladjar kenal lebih djaoe dengen ini theorie tentang pengidoeapan. Goethe ada perna bilang: Orang jang tjoema bisa bahasa sendiri sadja dan tiada mengarti laen-laen bahasa sabenarnja belon boleh dianggep kenal betoel ia poenja bahasa sendiri, lantaran tiada bisa membandingkan.

Kita rasa dalem perkara igama atawa kapertjajaän poenja ada begitoe djoega; kita tiada bisa kenal baek kita poenja igama atawa peladjaran sendiri kaloe kita tiada beladjar kenal djoega dengen laen-laen igama atawa peladjaran.

Djoestroe lantaran beladjar kenal dengen roepa-roepa peladjaran orang poenja pikiran bisa mendjadi lebih terboeka dan orang semingkin bisa merasa bahoewa berbagi-bagi peladjaran ada sebagi tjabang dari satoe Kabenaran.

Sanatogen boeat ambtenaar negri.

Fabriek-fabriek Sanatogen jang terkenal di antero doenia, belon berselang brapa lama trima satoe pesenan dari goedang obat-obatan negri di Amsterdam

310 KG. SANATOGEN

boeat goenanja Hindia.

Disini ternjata, seperti officier-officier dari kasehatan poen ada akoeh, jang Sanatogen sebagi djoega Formant, ada obat-obat jang oleh Negri di-idjinken aken dibagi-bagi pada ambtenaar-ambtenaar negri.

Causerie de Samedi.

Djikaloe dan Tetapi.

Oemoemnja orang ada soeka sama apa-apa jang pasti alias definite.

Segala apa jang dipakein „djikaloe” atawa „tetapi” tida pasti dan tida definite. „Djikaloe saja mampoe, saja moesti” „Saja memang niat, tetapi” Orang anggep mengomong begini sama djoega tida omong. Segala apa jang dipakein „djikaloe” atawa „tetapi” roepanja bakal tida membawa actie, maka itoe orang tida soeka.

Sabaliknja kita djangan loepa bahoe-wa dalem „djikaloe” dan „tetapi” ada terkandoeng soeatoe pengartian. „Djikaloe oedara tjoekoe terang, saja bisa ambil photo”; atawa „Saja maoe ambil photo, tetapi oedara tida tjoekoe”. Dari ini oetjapan ada terang bahoewa photo bisa diambil waktoe oedara ada tjoekoe terang. Djadi dalem ini ada saroe-pa pengartian.

Memang dengen sabenernja, orang jang lebih banjak pengartian seringkali djadi koerang actie. Ia poenja oetjapan-oetjapan kabanjakan ada dipakein „djikaloe” dan „tetapi”. Lantaran ini ia djarang bisa populair, sebab dalem banjak perkara kaliatan lebih bersangsi, koerang kabranian, koerang bernapsoe, etc. Dan ini boekan lantaran laen hanja ia taoe lebih banjak bisa liat lebih djaoe, hingga dalem sasoeatoe pakerdjahan jang maoe digerakin ia selaloe dapet liat itoe perkara poenja doea moeka. Ia lebih pikirin kaadaän-kaadaän boeat satoe gerakan bisa berhasil dari pada retjokin maksoed baeknja itoe gerakan jang memang bisa diliat oleh segala orang.

Siapa bisa sangkal bahoewa samatjem perkoempoelan jang nanti jakinin dan siarin kasopanan koeno ada berfaedah pada kita-orang? Siapa bisa sangkal bahoewa kita-orang poenja deradjat djadi lebih terpandang bila antara kita kaliatan ada banjak orang jang paham dalem pengatahoean philosophie, igama dan laen-laen jang menandakan kasopanan dan intellect? Tjoema sadja, orang jang saban-saban pandang soeatoe soewal dari doea moekanja, tida melaenken inget sama baeknja itoe hal, hanja teroetama pakerdjahan. Ia tida brani sembarang berboeat kerna koeatir maoe loekisin matjan nanti djadi beroepa andjing. Orang tanja ia poenja pendapat, dan ia kaloearin oetjapan-oetjapan jang dipakein „djikaloe”

dan „tetapi”. Orang tjela ia koerang brani.

Orang djadi menjeser lantaran menginget tenaga soeda dikorbanken boeat pertjoema. Dalem kita poenja shiahwe banjak orang djadi dingin lantaran meliat gerakan-gerakan tida berhasil. Dari itoe dalem shiahwe maski perloe kita ada poenja orang-orang jang brani boeang tenaga dan oewang, djoega sanget perloe ada orang-orang jang saban-saban bisa liat perkara poenja doea moeka, sekalipoen dalem ia poenja oetjapan-oetjapan ada banjak „djikaloe” dan „tetapi” hingga koerang menggoembiraken, soepaja kita tida bekerdja boeat pertjoema seperti orang jang sembarang maen camera dan korbankan banjak film dan plaat zonder taoe dalem keadahan begimana satoe photo jang baek bisa diambil dengen tida gagal.

* * *

Tachajoel dan
igama.

Tachajoel dan igama ada doea nama dari satoe barang. Thomas Hobbes roepanja ada menganggep demikian. Ia pernah kata: „Tentang takoet pada pengaroeh jang tida bisa kaliatan, jaitoe jang dibikin oleh kita poenja pikiran atawa dengen pertjaja dongeng-dongeng jang diidzinken oleh publiek, jalah igama; sebaliknja tentang takoet sama pengaroeh jang tida bisa kaliatan tapi berdasar pada dongeng-dongeng jang tida diidzinken oleh publiek, lantas djadi tachajoel.” Djadi igama, seperti djoega tachajoel, ada mengandoeng artian tentang takoet sama pengaroeh jang tida bisa kaliatan, dan bedanja melaenken igama berdasar atas kapertjajaän oemoem, samentara tachajoel berdasar atas kapertjajaän jang tida oemoem.

Oepama ada bebrapa orang jang kandoeng saroe-pa kapertjajaän tentang pengaroeh jang tida kaliatan, tapi itoe kapertjajaän ada djaoe berlaenan dari jang oemoem, nistjaja itoe orang-orang dinamaken bertachajoel. Tapi apabila orang-orang jang kandoeng itoe kapertjajaän djoemblanja djadi besar hingga mendjadi satoe golongan sendiri, nistjaja itoe kapertjajaän antara itoe golongan dipandang seperti samatjem igama. Orang di djeman doeloe, djoega di djeman sekarang antara bangsa jang dianggep belon sopan, ada ber-

soedjoet pada malaikat soengei, malaikat goenoeng, malaikat poehoen, etc., etc. Oleh kita-orang ini tjara soedjoet sering dinamaken tachajoel. Tapi ini tjara soedjoet ada mempoenjai kalangan jang loeas, mempoenjai hikajat jang sanget toea, dan tida bisa dibilang tida oemoem, hingga, dari pemandangan ilmoe jang mejakinin igama, ada dianggep sebagai satoe matjem igama jaitoe polytheisme.

Ampir semoea orang koerang lebih ada poenja tachajoel, kerna ia poenja otak biar begimana tida bisa mengarti habis segala hal jang terdjadi dalem ini alam. Sampe di bagian jang ia tida bisa mengarti, ia merasa kaheranan; beroelang-oelang ia menampak ka-heranan, ia tida bisa tida pertjaja pada saroe-pa pengaroeh jang tiada kaliatan. Demikianlah pada segala apa jang tida bisa dimengarti orang lantas bilang sadja „Thian”, „toelisan”, „takdir”, etc., etc. Ia poenja kapertjajaän pada pengaroeh jang tida kaliatan ada pengaroehin ia poenja pengidoepan, djoestroe seperti igama.

Dalem igama selaloe ada apa-apa jang aneh, atawa tida bisa dimengarti. Adalah ini bagian dari igama jang paling kekal pengaroehnja, lantaran manoesia ada poenja kalemahan tentang takoet pada pengaroeh jang tida bisa kaliatan. Ini bagian jang tida bisa dimengarti moesti ditrima baek zonder diselidikin terlaloe djaoe, kerna sasoe-ggoenja tida bisa diselidikin sampe di dasarnja. Djadi dalem hal pertjaja igama koedoe ada tachajoelnja. Tapi djoestroe disini ada terletak kafaedahannja igama. „Hal-hal jang tida bisa dimengarti dalem kita poenja igama ada saepama pil jang moestad-jeb bagi orang sakit. Djika itoe pil lantas ditelen, bisa menjemboehken penjakit, tapi djika dimama doeloe, kabanjakan nanti dimoentahken lagi zonder mengasi kafaedahan.” Thomas Hobbes ada taoe betoel sifat dan tjara menggoenakennja igama.

* * *

Orang-orang jang
ternama.

Hikajat jalah hikajatnja bebrapa orang, kata Emerson, samentara manoesia jang begitoe banjak soeda terlahir dan binasa tjoema di-itoeng

djoemblanja dengan angka-angka jang bilang millioen. Ini memang ada bener. Tapi itoe bebrapa orang aken tida bisa tinggalin hikajat, bila tida ada itoe djoembla orang jang bilang millioen.

Ada jang oepamaken orang-orang besar dengan batoe permata jang mentjorong indah lantaran ada laen-laen batoe jang koerang berharga djadi timpalannja. Tegesnja orang-orang jang ternama dalem hikajat perloe ada poenja achtergrond, seperti figuur dalem Rembrandt poenja teekening moesti ada poenja achtergrond jang gelap soepaja djadi kaliatan bertjahaja dan njata. Dan itoe achtergrond adalah orang-orang jang tjoema di-itoeng djoemblanja dengan angka-angka jang bilang millioen.

Ini peroepamaän masi koerang betoel. Lebih bener djika itoe orang-orang besar dioepamaken dengan toekang-toekang, samentara orang jang bilang millioen dengan barang-barang bahan. Dengan itoe barang-barang bahan itoe toekang-toekang soeda bisa tjiptaken pembikinan-pembikinan jang bikin nanmanja djadi termashoer di djeman blakangan. Zonder ada barang bahan, nistjaja maski satoe toekang jang pande tida bisa djadi ternama.

Boeat bikin satoe Napoleon djadi termashoer dalem hikajat, boeat bikin satoe Han Ko Tjo djadi pendiri dari satoe karadjahan, moesti ada sadjoembla orang jang mendjadi korban — didjadiken achtergrond, lebih betoel didjadiken bahan. Orang jang hidoep diman blakangan tjoema inget pada satoe Napoleon atawa satoe Han Ko Tjo, dan tida inget pada itoe djoembla besar manoesia jang didjadiken bahan boeat membikin nama besar. Satoe gedong jang besar bisa berdiri lantaran ada banjak batoe-batoe jang dipendem di bawah tanah boeat mendjadi fundamentnja, dan lantaran ada banjak bata-bata jang tertoepep boeat djadi tembok-tembokannja. Kita-orang sekarang tjoema bisa liat itoe gedong jang besar dan tida inget sama itoe batoe-batoe dan bata-bata.

Kita membatja hikajat selaloe merasa kagoem pada orang-orang besar, djoestroe seperti kita memandang pada satoe astana jang loeas dan agoeng kita merasa kagoem pada architectnja zonder inget lagi sama segala koelikoeli tembok dan toekang-toekang kajoe, apa poela sama batoe-batoe dan bata-batanja. Kita boekan tida taoe bahoewa zonder ada itoe bahan-bahan

dan pembantoe-pembantoe tentoe tida bisa ada itoe pendirian, tapi itoe segala toekang dan bahan ada barang jang sanget loemrah dan biasa, samentara sang architect ada orang jang loear biasa. Pokonja manoesia ada katarik sama segala apa jang loear biasa, maka hikajat teroetama menjatet bebrapa orang jang boekan laen hanja loear biasa.

Orang-orang djadi ternama dengan marika poenja perboeatan jang loear biasa, boekan dengan marika poenja perboeatan jang sasoenggoenja berdjasa. Orang bisa djadi ternama dengan perboeatannja jang sanget meroesak.

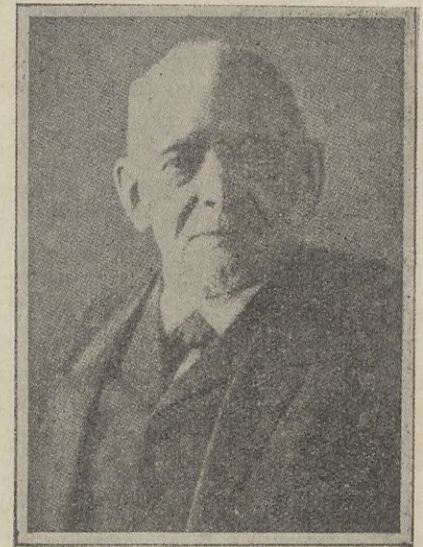
Orang-orang militair tjoema bisa djadi besar kaloe ada paperangan. Paperangan ada marika poenja kans boeat tinggalin nama dalem hikajat. Samentara itoe, ada banjak orang-orang jang boekan loear biasa soeda korbanken tenaga dan pikirannja, jang djoega boekan loear biasa, boeat kafaedahannja kamanoesiahannja, tapi iaorang djoestroe lantaran boekan bangsa jang loear biasa maka djoega termasuk dalem golongan jang tjoema di-itoeng dengan angka-angka jang bilang millioen.

H.

Hugo Stinnes.

Hugo Stinnes ada terkenal sebagai kapitalist dan industrialist jang paling besar di Duitschland. Boeat tjatet peroesahan-peroesahan jang berhoeboeng atawa ada di bawah pengaroehnja ini „industrial magnate” orang kata moesti bikin satoe djilid catalogue. Soerat kabar Outlook soeda tjatet peroesahan-peroesahan jang penting sadja ada seperti brikoet:

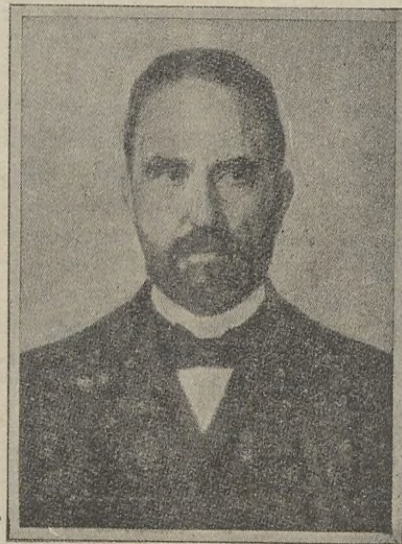
German Luxemburg Mining and Smelting Company, Inc., Woermann Line, German East African Line, H. W. Heidmann dan laen kongsi areng batoe, Hugo Stinnes Transportation and Overseas Trading Company, German-American Petroleum Company of Hamburg, Hamburg City Hall Hotel dan Hotel Hamburg Hof (doea-doea sekarang gedongnja soeda didjadiken kantoorkantoor dari directeur-directeurnja berbagi bagi peroesahan), kongsi-kongsi kapal di Konigsberg, Baltic Navigation Com-



August Thyssen, radja areng batoe di Duitschland.

pany di Flensburg, Brueningkaus Company, Inc., Friedrich Thomee, Inc., fabriek roda-roda wadja di Meggen, fabriek klinknagel Knipping Brothers, Gelsenkirchen Mining Company, Inc. jang didjadiken satoe dengan Rhine-Elbe Union, Austrian Alpine Mining Company, Hamburg Travelers Company, djoega kongsi-kongsi soerat kabar seperti „Deutsche Allgemeine Zeitung” dan laen-laen.

Ini lijst dari peroesahan-peroesahan sadja soeda mengoendjoek bagimana loeasnja Hugo Stinnes poenja pentang pengaroe dalem industrie, tapi ini belon mengoendjoek besarnja ia poenja pengaroeh. Boeat liat ini biarlah di bawah kita koetib hak-hak jang soeda didapeten oleh Hugo Stinnes Transportation and Overseas Trading Company, sebagai satoe tjonto. Ini kongsi ada mempoenjaj hak boeat:



Hugo Stinnes.

Lakoeken segala oeroesan transport, seperti djoega boeat membikin segala kaperloean bagi kapal-kapal baek di dalem maoe poen di loear negri; boeat bekerdja dalem barang pengaloearan parit, peleboeran logam, dan peroesahan wadja, dalem peroesahan chemie, electricch dan pertanian; boeat angkoet ka pasar-pasar segala barang boeatan fabriek, seperti djoega barang bahan matjem apa sadja, teroetama barang makanan, binatang piarahan, mineral, gemoek dari binatang dan sajoeran, kapas, laen-laen bahan tenoen, koelit, rami, kajoe, cellulose, kertas, dan laen-laen bahan kaperloean industrie; boeat mengirim kombali dengan kapal dan boeat simpen di goedang itoe barang-barang, teroetama waktoe mengangkoet dari atawa ka negri-negri asing. Ini kongsi djoega soeda mendapat idzin boeat pakerdjaken tentang mengambil sari dari barang-barang bahan serta membikin barang-barang dalem ia poenja fabriek-fabriek sendiri.



Fritz Thyssen, poetra dari August Thyssen.

Orang bisa bajangkan bagaimana besar itoe kongsi poenja hak boeat bekerdja hingga Herr Brinckmeyer sendiri bilang kita „soesa boeat bajangkan saroepa organisatie jang lebih loeas.” Tapi ini baroe satoe dari itoe bebrapa organisatie jang di bawah pengaroehnja Hugo Stinnes. Sekarang Kita bisa liat apa jang oleh orang Duitsch dinamaken „Big Business”.

Trust ada doea roepa. Jang satoe dinamaken horizontal trust, jaitoe jang toedjoeannja boeat pegang sabagian besarnja atawa saanteronja saroepa industrie, oepamanja minjak tanah atawa

wadja. Trust demikian poenja madjoe ada bersifat mendjalar melintang. Jang satoe lagi dinamaken vertieal trust. Ini matjem trust moelai dari dasar jaitoe dengan barang bahan dan semingkin naek ka atas dengan peroesahan membikin, membagikan dan mengangkoet itoe barang, demikianlah djadi ini matjem trust ada pegang kakoeasahan atas saroepa barang dari awal moela sampe achirnja djato di tangan orang jang memake. Kabanjakan trust di Amerika ada bersifat horizontal. Trust-trust di Duitschland, seperti Stinnes Trust, teroetama ada bersifat vertical; tapi Stinnes Trust ada berbareng bersifat vertical dan horizontal. Ini trust

ada sebagi satoe poehoen jang akanja ada di parit-parit areng, besi dan laen-laen logam, dan djoega dalem oetan kajoe dan laen-laen soember di mana bisa didapetken barang-barang bahan. Dengan perantarahnja ini akar-akar semoea barang bahan di-isep dan dinaeken ka badannja itoe poehoen, jaitoe fabriek-fabriek, dan dari sini, sasoedanja barang bahan berobah djadi barang bikinan, baroelah sebagi boeah-boeahnja itoe poehoen dibagikan ka tjabang jang terpentang loeas.

Kita-orang moesti merasa kagoem dan djoega ngeri pada pengaroehnja meliat tjara bagimana „industrial magnate” Duitsch poenja tjara bekerdja.



Liem Eng Goan

Union F.C. Semarang poenja back jang terkenal.

Liem Eng Goan dipoedji oleh orang banjak, ini memang ada sapan-tesnja. Ia poenja tendangan jang djitoe,

gerakan tjepet dan selaloe bermaen dengan segala kasabaran, itoe semoea boekan ada keadahan oemoem jang kabanjakan back ada mempoenjai.

Tegoenja achterhoede Union F. C. boleh dibilang sabagian ada menjender sama tenanganja ini satoe speler.

Tahon soeda, dalem pertandingan steden — wedstrijden di Bandoeng, Voetbal-bond Semarang pake Liem Eng Goan mendjadi back; ini tahon tida.

Kita tida taoe apa jang mendjadi sebab, maka Liem Eng Goan tida dipili kombali, kerna sabegitoe djaoe jang kita soeda menjaksiken, jalah Liem Eng Goan poenja permaenan ada lebih baek dari Claaszzen, itoe back Semarang jang baroe-baroe ini bermaen back sama Valk di Deca-Park.

Berladjar sendiri Dubbel-Boekhouden (Maandelijksche Methode)

oleh:

HAUW SAN LIANG.

IX

GROOTBOEK

<i>Debet</i>				Kas				<i>Credit</i>			
1919						1919					
Oct.	1	Pada 2 Rekening	1	f 50.000	—	Oct.	31	Bagi 4 Rekening	1	f 281.057	91
	31	„ 2 „	1	„ 266.500	—		31	„ Balans	—	„ 35.442	09
				f 316.500	—					f 316.500	—

<i>Debet</i>				Effecten				<i>Credit</i>			
1919						1919					
Oct.	1	Pada 2 Rekening	1	f 26.200	—	Oct.	31	Bagi Balans	—	f 26.200	—

<i>Debet</i>				Barang-barang				<i>Credit</i>			
1919						1919					
Oct.	1	Pada 2 Rekening	1	f 108.000	—	Oct.	31	Bagi Personen	2	f 202.500	—
	31	„ Personen	2	„ 149.000	—		31	„ Balans	—	„ 79.200	—
	31	„ Oentoeng Roegi	2	„ 24.700	—					f 281.700	—
				f 281.700	—					f 281.700	—

<i>Debet</i>				Prabot-kantoor				<i>Credit</i>			
1919						1919					
Oct.	1	Pada 2 Rekening	1	f 2.000	—	Oct.	31	Bagi Balans	—	f 2.000	—

5 6
Personen

Debet				Credit			
1919				1919			
Oct.	1	Pada 2 Rekening	1 f 18.000 —	Oct.	1	Bagi 5 Rekening	1 f 50.000 —
	31	„ Kas	1 „ 173.200 —		31	„ Kas	1 „ 188.500 —
	31	„ Barang-barang	2 „ 202.500 —		31	„ Barang-barang	2 „ 149.000 —
	31	„ Balans	— „ 11.000 —		31	„ Oentoeng Roegi (keroegian koers)	2 „ 11.200 —
					31	„ Balans	— „ 6.000 —
			f 404.700 —				f 404.700 —

6 6
Kapitaal

Debet				Credit			
1919				1919			
Oct.	31	Dari Privé	f 1.000 —	Oct.	1	Bagi Rekening	1 f 154.200 —
	31	Pada Balans	„ 160.212 09		31	„ Oentoeng Roegi	2 „ 7.012 09
			f 161.212 09				f 161.212 09

7 7
Escompto Giro

Debet				Credit			
1919				1919			
Oct.	31	Pada Kas	1 f 105.000 —	Oct.	31	Bagi Kas	1 f 78.000 —
						„ Balans	„ 27.000 —
			f 105.000 —				f 105.000 —

8 8
Onkosten

Debet				Credit			
1919				1919			
Oct.	31	Pada Kas	1 f 1.857 91	Oct.	31	Bagi Oentoeng Roegi	2 f 2.287 91
	„	„ Balans (sewa toko dan goedang)	„ 500 —		„	„ Balans (restant zegel).	„ 70 —
			f 2.357 91				f 2.357 91

9 9
Privé

Debet				Credit			
1919				1919			
Oct.	31	Pada Kas	1 f 1.000 —	Oct.	31	Pinda ka Kapitaal	f 1.000 —

Oentoeng Roegi

Debet

10

Credit

1919				1919			
Oct.	31			Oct.	31		
		Pada Pcrsonen (karoegian-koers)	2 f 11.200 —			Bagi barang	2 f 24.700 —
		„ „ Onkost n	„ „ 2.287 91				
		„ „ Afschrijving Dub. Debt.	„ „ 4.000 —				
		„ „ Afschrijving Prabot kt.	„ „ 200 —				
		„ „ Kapitaal (kroentoengan bersi)	„ „ 7.012 09				
			f 24.700 —				f 24.700 —

11

Afschrijving Dubieuse Debiteuren

Debet

11

Credit

1919				1919			
Oct.	31			Oct.	31		
		Pada Balans	f 4.000 —			Bagi Oentoeng Roegi	3 f 4.000 —

12

Afschrijving Prabot kantor

Debet

12

Credit

1919				1919			
Oct.	31			Oct.	31		
		Pada Balans	f 200 —			Bagi Oentoeng Roegi	2 f 200 —



Perdjodoan jang tida beroentoeng

(Samboengan Weekblad Sin Po No. 9).

Go Nio menjamperin Kim Hoa lebih deket, ia dapet liat teges moekanja Kim Hoa jang lesoe dan matanja jang mendjendol, hal mana telah membikin ia djadi menanja :

„Kaoe semalem nangisin apa, sio-tjia, hingga matamoe sampe bengkak?”

Pertanjanan ini bagi Kim Hoa ada soeker sekali didjawabnja, kerna ia tida doega sama sekali jang Go Nio

mendadak bikin pertanjanan begitoe. Sebab tida maoe akoeh jang ia semalem telah menangis, dengan pendek Kim Hoa djawab jang ia tida menangis hanja tida bisa tidoer lantaran soesa pikirin sakit iboenja. Tapi roepa-roepanja Go Nio ada lebih banjak alamken perkara dari pada Kim Hoa, maka dalem perkara begini tentoe sardja ia tida bisa dibohongin dengan

begitoe, hingga sasoeda denger djawabannja Kim Hoa ia laloe kata :

„Memang, orang berpergian soeda tentoe ada menampak lebih banjak kasoeshan dari pada tinggal di roema.” Tapi dengen mengoetjap begitoe Go Nio ternjata tida taoe betoel kaadaannja Kim Hoa, ia tjoema doega Kim Hoa soeda menangis lantaran tida tahan kasangsarahan jang ia tampak dalem

perdjalan
nja nan
jang ia

Sahari
iboenja
mengine
nja Pek
beroban
djoega t
tinggal
hari jam
tengah
ada dat
Thio K
tanjahan
lah did
Thio K
itoe lal
bersama
di sitoe
ada ora
dari ka
nja itoe
ta ada

Kim
dibilang
ngen L
sama b
familie

„Siau
mari b
baek?”
poenja
tika be
ia kira
Ho. Ta
get ta
Lie Ho
liat Pel
tjar, h
rang t
seperti

Deng
Kim
deng
nja. S
membr
laloe m
dalem
Sie da
kanger

„Sed
doega
teroes
sewa
sana.
di pi
mana
lagi ke
ketin,
nemb
poenda

perdjalanannya, sedeng Kim Hoa poenja nangis sabetoelnja ada laen sebab jang ia tida dapet katahoei.

Sahari liwat sahari Kim Hoa dan iboenja soeda tjoekoe sapoeloe hari menginep di itoe tempat, tapi keadahannya Pek Sie poenja penjakit tida ada berobanja: tida mendjadi baek dan djoega tida djadi semangkin keras, hanja tinggal panas seperti biasa. Di itoe hari jang kasapoeloe, pada sabelonnja tengahari, di itoe tempat penginepan ada dateng saorang jang menanja apa Thio Ke Tiam betoel itoe adanja, pertanjaan mana oleh orang di sitoe telah didjawab bahoea itoe benar ada Thio Ke Tiam jang ia tanjakan. Orang itoe laloe tanja poela apa njonja Thio bersama satoe siotjia ada menginep di sitoe. Kim Hoa jang dapet denger ada orang tanja begitoe sigra kaloe dari kamarnya aken tengok siapa adanja itoe orang, jang kamoedian ternjata ada Lie Hoe.

Kim Hoa poenja girang tida bisa dibilang lagi koetika ia bertemoe dengan Lie Hoe, ia poenja girang ada sama besarnya seperti ia katemoeken familie sendiri.

„Siauw-ya mana? Apa ia dateng kamari bersama kae, dan apa ia ada baek?” Demikianlah ada Kim Hoa poenja pertanjaan jang pertama koetika bertemoe dengan Lie Hoe, jang ia kira tentoe taoe dimana adanja Pek Ho. Tapi alangkah Kim Hoa poenja kaget tatkala pertanjannya itoe oleh Lie Hoe didjawab jang ia tida dapet liat Pek Ho lagi sedari iaorang terpenjar, hingga Kim Hoa poenja rasa girang telah djadi linjap sama sekali, seperti djoega awan tertioep angin.

Dengen sorot moeka jang goerem Kim Hoa laloe masoek ka dalem, sedeng Lie Hoe mengikoetin di blakangnja. Sesampnja di kamar, sasoeda membri hormat pada Pek Sie, Lie Hoe laloe moelai tjeritaken ia poenja kaadaän dalem sapoeloe hari itoe jang oleh Pek Sie dan Kim Hoa didenger dengan kangerian. Lie Hoe kata:

„Sedari kita orang terpenjar, akoe doega Siauw-ya tentoe telah berangkat teroes ka Thiantjin, maka akoe lantas sewa satoe koeda aken menjoesoel ka sana. Dalem perdjalan an akoe sampe di pinggir djalan kreta api, di mana ada banjak soldadoe asing setaoe lagi kerdja apa. Koetika akoe mende ketin, satoe soldadoe lantas sadja menembak dan mengenaken akoe poenja poendak. Akoe lantas boeroe-boeroe

melarikan diri, kamoedian mondok di sala satoe hotel desa, dan ini hari akoe poenja loeka baroe baek. D loe ar an kaadaän nja ada djelek sekali, satoe hari ada banjak kaoem Gi-hotoan berangkat ka Thiantjin; dan ini hari djoestroe akoe kaloe ar hendak tjari taoe kaadaän di loear, ada nampak toelisan jang ditempel dipinggir djalan mengasi taoe bahoea ada orang menoenggoe Siauw-ya di sini, jang mana akoe doega pasti tentoe ada kae poenja toelisan, naka akoe lantas datang kemari.”

„Sekarang kaadaän di loear ada sanget kaloet,” kata Lie Hoe lebih djaoe, „orang-orang dari Thiantjin banjak sekali jang melindoengken diri kamari, maka itoe kita haroes djangan landjoetken perdjalan an kita ka itoe tempat. Akoe soeda tjari taoe, sekarang ini melaenzen daerah Shoatang jang masih aman, dan akoe rasa baek kita lantas berangkat sebab di sini brangkali tida santausa.”

„Bener” kata eigenaar itoe roema penginepan sasoeda denger habis Lie Hoe poenja tjerita, „doesoen-doesoen jang berdekatan di sini semoea telah oendang Tay-soe-heng boeat adjarin koenthaus, poen di sini satoe doea hari lagi aken dibikin begitoe.”

Kim Hoa jang denger itoe semoea tjerita, dari romannya ada kaliatan jang dalem hatinja ada penoe rasa takoet. Djoega Pek Sie roepanja ada bingoeng.

„Kae poenja madjikan ada di mana sekarang, apa kae tida dapet kabar apa-apa?” achirnja Pek Sie menanja.

„Ako e doega ia soeda pergi ka Thiantjin, dan kae ia bisa sampe di itoe tempat sekarang tentoe soeda berada di Shanghai. Maka kita perloe misti lekas-lekas berangkat,” djawab Lie Hoe.

„Sekarang iboe lagi sakit, manatah bisa lantas berangkat,” kata Kim Hoa.

„Sakit apatah sabenernja jang Thaythay (njonja besar) dapet?” kata Lie Hoe. „Ako e rasa boleh berangkat dengan pra oe, dan ini wakt oe djoega melaenzen ini djalan jang bisa diharep slametnja. Kae ma oe djalan darat, bila kita misti alamken lagi kaadaän seperti jang soeda, boekankah nanti djadi semangkin tjilaka?”

„Kae begitoe baeklah kae lekas tjari pra oe,” kata Pek Sie pada Lie Hoe. „Kae akoe misti alamken hal hal jang menakoetken lagi soenggoe tida bisa tahan, maka baek lekas-lekas berlaloe dari sini.”

Mendenger perkatahan iboenja ini

Kim Hoa lantas menangis, dan dengan sesenggoekan ia kata:

„Dia belon dateng, bagaimanakah kita boleh tinggal, iboe?”

„Dia soeda sampe di Thiantjin, dan dari sitoe tentoe teroes ka Shanghai, maka perloe apa kita toenggoe di sini,” kata Pek Sie dengan menghiboer anaknya. „Lagi akoe ada poenja satoe pikiran, sabagimana soeda ternjata jang Go Nio dan soeaminja ada begitoe baek, kita boleh pesen padanja kae Pek Ho dateng kamari minta sadja ia bilangan jang kita soeda berangkat ka Shoatang soepaja ia bisa soesoel. Bila kita telah sampe di sana, kita tempel lagi soerat-soerat plakat sabagimana kita soeda berboeat di sini, dan begitoe ia tentoe bisa tjari kita orang.”

„Daerah Shoatang ada begitoe loeas, ka tempat manakah kita ma oe pergi?” menanja Kim Hoa.

„Toeroe: katanja orang-orang jang melarikan diri, di Tek-tjioe ada aman, maka kita baek pergi ka Tek-tjioe sadja,” kata Lie Hoe.

„Ini ada perkara gampang, kae ada orang dateng menanja kamari akoe boleh kasi katerangan sabagimana kae ada pesen,” kata Go Nio jang dari satadian ada pasang koeping wakt oe iaorang mengomong.

„Ja, tapi kae misti petaken djoega ia poenja roman, iboe, soepaja tida djadi kliroe.”

Dengen roepa amat bingoeng Pek Sie titahken Lie Hoe tjari pra oe dan kamoedian ia laloe kasi taoe pada Go Nio bagimana Pek Ho poenja roman moeka dan potongan badan. Koetika Lie Hoe hendak berangkat eigenaar dari itoe roema penginepan kasi taoe padanja jang di sitoe tida bisa didapetken pra oe sewahan hanja ia misti djalan lagi kira-kira tiga poeloe paal ka doesoen Tjengkiong-tjong dimana ada mengalir soengei Oen Ho, baroelah bisa dapet. Lantaran ma oe boeroe-boeroe Lie Hoe laloe berangkat ka itoe tempat dengan toenggang koeda jang ia dapet sewa, perdjalan an mana telah bisa dilakoeken dengan lekas.

Samentara itoe Pek Sie laloe prenta Kim Hoa beresin ia poenja barang bawaän, soepaja kae Lie Hoe dapet sewa pra oe bisa lantas berangkat. Kim Hoa sasoenggoenja tida tega aken tinggalkan Pek Ho dengan zonder taoe bagimana keadaän nja, tapi sebab ia kwatir jang iboenja nanti djadi bertambah paja sakitnja kae misti alamken hal hal jang mengagetken poela,

maka apa boleh boeat ia lantas babena, maskipoen hatinja merasa piloe. Go Nio jang merasa kasian pada Kim Hoa djoega ada bantoe ia babena, dan sebab Go Nio ada begitoe baik, Kim Hoa rasaken berat sekali aken berpisa. Satelah habis babena Kim Hoa sagra minta toeloeng soeaminja Go Nio aken beli bebrapa boengkoes obat boeat bekal kaloe di perdjalanen ada perloe.

Begitoeelah sasoeda beres semoea persediaannja Kim Hoa laloe bajar oewang sewanja kamar, dan sebab menginget jang Go Nio soeda begitoe baik boeat lajanin ia dan iboenja, dari ia poenja djari tangan Kim Hoa telah lolosken satoe tjintjin mas boeat dikasi pada Go Nio sebagai tanda mata. Ia serahkan itoe sembari kata:

„Akoed soeda banjak bikin kae repot, dan barang ini akoe hendak tinggalaken boeat peringetan.”

Dengen tertjengang Go Nio djawab: „Itoe memang ada akoe poenja kawadjiban, sioetjia, kae troesa omongken. Tjoema kaloe akoe trima kae poenja barang, bagaimana akoe bisa membales.”

„Ini melaenken ada tanda dari akoe poenja trima kasi padamoe; akoe tida bermaksoed hendak dapet balesan.”

Dengen amat terharoe Go Nio trima itoe barang persenan, kamoedian ia berkata: „Tjintjin mas jang begini, orang-orang di ini kampoeng jang lebih toea dari akoe djoega belon pernah liat, sioetjia, soenggoe moengil sekali!”

Sasoeda Kim Hoa serahkan itoe tjintjin ia laloe tanja pada Go Nio apa di itoe tempat bisa didapet kahar sewaan, kerna boeat toeroen praoe ia misti goenaken kantaran. Go Nio djawab jang di itoe kampoeng tida ada kahar sewaan, tjoema ada satoe kahar preman dan nanti ia boleh soeroe soeaminja pindjem boeat dipake sabentaran. Soeaminja Go Nio jang denger itoe pembitjaraan lantas sadja menjaoet jang ia sanggoep pindjem itoe kahar dan ia berdjandji aken kandarken sendiri sekalian menganter tetamoenja itoe sampe di praoe. Kim Hoa njataken ia poenja moefakat; dan sasoeda habis bikin itoe perdamaian, djoestroe Lie Hoe telah balik kombali bersama satoe toekang praoe dan pada Pek Sie ia kasi taoe, katanja:

„Sewaan praoe ada kliwat mahal; boeat pergi ka Tektjioe praoe jang besaran tida maoe koerang dari doea ra-

toes tael, sedeng jang ketjilan, seperti jang akoe soeda bitjara boeat sewa, djoega masi maoe saratoes tael. Dan sebab soeda tida bisa dapet praoe jang sewanja lebih moera, akoe djadi sewa sadja ini praoe jang ketjilan, jang akoe rasa ada sampe tjoekoep boeat kita pake.”

„Ja, asal bisa moeat poen boleh, paling perloe sekarang jalah kaslametan kita poenja djiwa,” kata Pek Sie.

Kamoedian Lie Hoe bersama itoe toekang praoe laloe angkoetin barang-barang jang aken dibawa ka praoe, samentara Kim Hoa sasoeda berpamitan pada Go Nio lantas toentoe iboenja naek di atas kahar dan berangkat dari itoe tempat menginep. Itoe kahar ada dikandarken oleh soeaminja Go Nio, dan berdjalan sampe ampir menggerip baroelah sampe di doesoen Tjeng-kiong. Di sitoe marika laloe toeroen di praoe. Satelah beres oeroes barang-barangnja Kim Hoa lantas ambil sedikit oewang dan kasi pada itoe eigenaar roemah penginepan boeat oepah ia poenja tjape, dan di itoe malem Pek Sie, Kim Hoa dan Lie Hoe bermalem di praoe.

Oleh kernah pembaringan di itoe praoe tjoema dibikin dengen bebrapa potong papan, di waktoe hendak tidoer Pek Sie telah minta Kim Hoa gelarken ia poenja slimoet soepaja ia bisa tidoer lebih enak, sedeng boeat Kim Hoa sendiri ia soeroe pake sadja slimoetnja Pek Ho. Kim Hoa merasa soengkan pake slimoet toendangannja, tapi sebab iboenja poenja paksahan, maka apa boleh boeat ia toeroet djoega. Kim Hoa pikir baboewa boekan lajiknja ia moesti pake Pek Ho poenja slimoet, tapi lantaran terpaksa oleh titahnja ia poenja iboe, maka maski belon menikah ia telah pake djoega slimoetnja dan ini brangkali ada mendjadi alamat baik bagi ia poenja pengidoepan di hari kamoedian. Tersebab oleh adanja ini pikiran, dengen tida merasa lagi di itoe waktoe Kim Hoa poenja segala kasedian mendadak telah djadi linjap dan dalem ia poenja hati selaloe berbajang itoe kasenangan jang ia nanti alamken sasoeda ia bersama Pek Ho mendjadi laki-istri. Kim Hoa taoe bagaimana Pek Ho sajang padanja dan ia berdoea telah alamken kasangsarahan bersama-sama, maka pastilah dalem pengidoepannja nanti aken menampak banjak kabroentoengan. Pendek, laen dari biasanja, di itoe malem Kim Hoa poenja pikiran ada terdjedjel dengen segala kasenangan jang berhoeboeng sama ia poenja pengidoepan

di blakang hari, hingga dengen senang itoe malem ia telah bisa tidoer poeles.

(A k e n d i s a m b o e n g).

Siapa lebih betoel.

* Satoe pemboeroe lantaran memboeroe di tempat jang terlarang telah dihadepken pada hakim. Bebrapa saksi jang dipanggil mengadep semoea bri penjaoetan jang betoel marika liat itoe pemboeroe menembak. Saksi jang pengabisan telah dipanggil mengadep.

„Apatah kae djoega liat itoe pemboeroe menembak?”

Itoe saksi menjaoet:

„Tida, tjoema saja denger sadja swaranja snapan.”

Tjoema denger sadja boekannja kaksaksian jang sah, kae boleh moendoer.” Baroe sadja itoe saksi balik ia poenja badan ia lantas tertawa besar, sembari berdjalan ka tempatnja kombali. Hakim jang denger ia tertawa mendjadi sanget goesar dan panggil kombali padanja.

„Kenapa di hadepannja hakim kae brani tertawa begitoe besar?”

Itoe orang menjaoet: „Apatah toean hakim liat saja tertawa?”

„Tida, tetapi saja denger.”

„Oh, kaloe tjoema denger sadja poen tida sah.”

'Ngga bisa.

Satoe orang tida soeka pada ia poenja mantoe, dan waktoe orang tanja ia bilang: „Dia tida bisa maen kartoe.”

„Oh, begitoe; kae haroes merasa girang sekali dapetken mantoe jang tida bisa berdjoei.”

„Girang?” saoe itoe orang, „dia kaga bisa berdjoei tapi saban hari berdjoei, hingga sekarang roedin.”

Boekoe-boekoe jang baroe terbit.

English Grammar GRAMMAR ada satoe daja-oepaja perloe diketahoei oleh sasoeatoe orang jang beladjar Inggris Dengan zonder mengenali GRAMMAR, orang ampir tiada bisa menoeelis dan bitjara satoe bahasa dengan betoel; atawa boleh dibilang: beladjar dengan zonder mengenali GRAMMAR adalah sa-oepama beladjar dalem kapal dengan tiada mempoenjai padoman. Di karang oleh SONG CHONG SIN. . . . 1 boekoe tamat f 1.50

Malay and English Dictionary Kitab logat dari bahasa Melajoe dan Inggris dalem mana orang boleh dapet tjari taoe roepa-roepa perkataan Inggris jang terang kerna ada di atoe dari letter A sampe Z poenja perkataan jang tjoeboek dan rapi. 1 boekoe tebal f 2.50.

Boewanja pladjaran. Nasibnja satoe Nikahan jang belon beroemoer dewasa, oleh saorang soedagar Tiong Hoa di kota Soerabaja, satoe tjerita jang belon lama soeda kedjadian dan sanget menarik hati. Karangan jang sanget rapi, dan format besar 3 boekoe tamat à f 1.— = f 3.—

Carlo dan Quartero. Kaloe di seboet ini nama QUARTERO, lantas orang bisa dapet inget, jang berselang blon brapa lama soeda bikin satoe lelakon kedjem jang mengemparkan samoea orang di ini Hindia. . . 1 boekoe tamat f 1.—

49

KHO TJENG BIE & Co., Batavia.

Mark Artinja Oewang.

Tempo blon petja prang, Satoe Mark tida koerang dari anempoeloe Cent oewang Tanah Djawa.

1000 Mark berarti f 600.—
atawa

10.000 Mark ada f 6000.—

Lekas pesen ini hari:

Loterij—FAVORITAS Hoofdprijs f 10.000— Harga satoe lot f 1.50 laen onkost kirim.

Pada pembeli satoe lot FAVORITAS dari saja, dapet Persen 1000 Mark (oewang kertas Duitsch) beli 10 lot FAVORITAS dapet 10.000 Mark dengan pertjoema.

Djadi: Djika Toewan beli lot dari saja ada dapet doewa pengharepan bakal djadi Hartawan.

Lot Felicitas jang tida dapet Prijs toekar dengan FAVORITAS malainken tambah f 1.— (Tida bole liwat 15 Juni 1923).

Lot Kobohaco ditoekear dengan Lot FAVORITAS tambah f 1.25. Lot Pathemaca tambah f 1.35 semoewa laen onkost.

Pesen 5 Lot FAVORITAS dan oewang kirim lebi doeloe dapet Vrij onkos-kirim. Trekkingslijst dikirim pertjoema pada pembeli lot dari saja. (Ditangt goeng Lekas).

Beli boewat djoewal lagi, tanja harga pada:

Hoofd agent Tan Oen Tjoan
Toko Mas Inten en Loten Debitant.

HANDELSTRAAT 52 BUITENZORG.

51

„SAJA POENJA ISTRI”

ada mendjadi katja dari kabanjakan iboe-bapa Tionghoa, jang dalem hal perdjodoken anak, soeka ambil kakeasahan terlaloe besar.

Maka njonja-njonja dan nona-nona perloe batja ini boekoe boeat peringetan Tjoema f 4.80 6 boekoe tamat, laen onkost kirim.

Drukkerij Sin Po. Batavia -- Soerabaja.

sering tida ada di roemah, jalah boeat singkirken itoe kadjengkelan.”

„O, begitoe Lie, akoe mengarti kae poenja kaadahan.”

Sembari bitjara dan sembari djalan Bok Soan lantas menanja oeroesan nona Lim Sioe Nio.

„Begimana Lie, apa kae soeda dapet taoe itoe oeroesan atawa belon?”

„Belon Soan, akoe belon sempet. Kae toch taoe akoe poenja oeroesan, dan kaloe akoe soeda poenja tempo tentoe akoe moelai.”

„Akoeharep kae djangan sia-siaken akoe poenja pengharepan, Lie, dan melaenken sama kae saorang akoe pertjaja sampe abis.”

„Kae djangan takoet, Soan, akoe tentoe bantoe sampeken kae poenja maksoed.”

Bok Soan roepanja katarik oleh nona Lim Sioe Nio poenja kaktjantikan. Sabetoelnja saja sendiri soeda liat dan soeda dapet kabar tentang nona Lim Sioe Nio, tapi sama Bok Soan saja belon bilang. Dalem ini satoe hal saja telah djoestain saja poenja temen sebab saja tida soeka liat satoe sobat jang berboedi djadi korban dari „pertjintahan”. Banjak antara saja poenja temen laen jang djadi korban dari pertjintahan, dan saja sendiri ampir djadi korban dari itoe, hingga saja tida mae kasi Bok Soan djadi korban.

Lim Sioe Nio ada anaknja toean Lim Tjeng Hoey, satoe pendoeoek dari bilangan Preanger, jang di taon 1912 dateng pindah ka Betawi. Saja masi kenalin roepanja toean Lim Tjeng Hoey, tjoema sekarang ia ada lebih banjak koesoet dari doeloan, samentara ia poenja kakoesoetan, itoe saja rasa ada berhoeboeng sama ia poenja oeroesan roemah-tangga. Ia ada poenja tiga anak jang ia misti rawat, doea antarnja masi sekola, dan Sioe Nio belon bebrapa lama brenti dari Hwe Koan, sedeng ia poenja perdagangan terlaloe ketjil djika dibandingken sama ia poenja roemah-tangga.

Pada waktoe Tanah Lapang Glodok belon dibikin bagoes seperti sekarang, di bagian seblah

C. L. C. P.

Boleh dibilang ada obatnja „Dewa”

C. L. C. P. ada seroepa obat jang paling baik boeat segala matjem loeka, seperti: **kapotong, lètjèt, kabakar, besot, koelit di sela koekoe terkesèt** dan djoega boeat **sakit gigi, diantoek binatang** dan laen-laen sebaginja. Semoea loeka jang terseboet di atas, brikoet djoega sakit gigi, ada jang paling sering orang dapetken.

Penjakit borok atawa dara beratjoen, seringkali asal moelanjnja tjoema ada dari loeka ketjil atawa sakedar lètjèt sadja jang kena masoek kotoran, terlebi lagi kaloe itoe loeka atawa letjèt ada di kaki, habis kena dipake-in kaos, — apa poela kaos jang bewarna — ada satoe bahaja amat besar boeat segala loeka, lantaran itoe bisa menerbitken dara ratjoen. Maka perloe sekali misti pake ini obat C. L. C. P. djadi troesa takoet sama itoe semoea bahaja, kerna:

Obat C. L. C. P., menoelak ratjoen dan mematiken segala koetoe-koetoe:

Obat C. L. C. P. amat mengheranken, sebab begitoe dipake 2 menit lantas kering dan berkoelit, kena apa-apa tida bisa berasa sakit atawa peri;

Obat C. L. C. P. bersifat waterproof, hingga segala kotoran begitoe poen aer tida bisa masoek di loeka dan boleh ditjoetji tida bisa terlepas;

Obat C. L. C. P. ada djadi gantinja verband, tapi tida keliatan, sebab warna dan lemesnja sama seperti koelit.

Lantaran itoe semoea, djadi ini obat C. L. C. P. perloe sekali boeat sasoeatoe orang sedia didalem roema, djoega kapan berpegian.

Di Europa dan di Amerika obat C. L. C. P. soeda terpoedji betoel, banjak terpake di roema-roema-sakit dan di peperangan.

HARGANJA:

C. L. C. P.	1/4 tube	f	1.—
„	1/1 „	„	2.50

Hoofd-agent:

Drukkerij „SIN PO”

BATAVIA.

Toiletpoeder „Paras-Sari”

Terkenal paling baik, dan dibikin menoeroet pendapatetan baroe dalem ilmoe pisa dan tetaneman, perloenja boeat kawarasan.

Boeat berias saban hari teroetama bisa bikin tamba kewarasan, awet moeda, kaeilokan, kahaloesan koelit dan menjiarken baoe jang haroem, menjegerken, bersiken dan membikin tjantik moeka dan paras mendjadi poeti dan haloes.

Harga 1 blik f 1.25

„ 1/2 „ „ 0.75

Orang dagang laen harga.

9

Toko ASIA, Weltevreden.

A LEGACY

Artinja: Satoe Poesaka

Ini kalimat ada satimpal betoel dengen isinja ia poenja boekoe, jang ada manoetoerken banjak sekali roepa-roepa pengatahoean jang sanget bergoena bagi penghidoepan. Sedeng begitoe harganja ada sanget moerah: 3 djilid tamat f 2.—

Drukkerij „SIN PO”

Batavia.

dalem ada diboeka satoe waroeng klontong. Itoe waroeng Lim Tjeng Hoey boeka selang bebrapa boelan sedari ia pindah ka Betawi. Satoe waktue saja mampir dan blandja sedikit barang, maski ia poenja pendjoewalan ada lebih mahal dari laen orang, tapi tida oeroeng saja beli djoega. Saban ada kaperloean saja dateng di waroengnja, hingga ia merasa maloe boeat djoewal sama saja barangnja dengen harga jang boekan-boekan. Begitoe dengen begitoe saja djadi berkenalan, samentara ia sering silahken saja boeat dateng di roemahnja, saja selaloe menampik ia poenja permintahan dan bilang banjak trima kasi.

Satue hari saja mampir di ia poenja waroeng, saja dapet liat Sioe Nio ada di sitoe, saja merasa maloe dan maoe lantas pergi. Sioe Nio dengen sopan lantas doeloein tanja:

„Maoe beli apa, 'nko?”

„Ngga, oweh maoe ketemoe sama 'tjek Tjeng Hoey,” saja menjaoet dengen socara satengah gemeter.

„Ia lagi poelang makan, dan sabentar lagi ia dateng. Apa boleh saja toeloeng sampeken kaloe ada kaperloean?” ia kata.

„Trima kasi, nanti laen kali sadja oweh dateng lagi.”

Waktue saja oetjapken perkatahan jang paling blakang, dari seblah samping dateng satoe njonja satengah toea. Ia lantas tanja Sioe Nio saja poenja maksoed dan Sioe Nio lantas bilang seperti apa jang saja telah oetjapken. Itoe entjim tarik moekanja jang manis dan minta saja toenggoe sabentaran, tapi lantaran ada oeroesan saja tolak ia poenja permintahan dan berdjalan pergi.

Sioe Nio poenja perkatahan jang aloes mendawoeng dalem saja poenja koeping, ia poenja paras moeka jang alim berbajang di depan mata, hingga tida kliroe djika Bok Soan ada taro tjinta padanja. Tjoema saja belon taoe abis ia poenja karakter apa jang Bok Soan kasi taoe saja di itoe malem, dan djika apa jang Bok Soan kasi taoe ada bener, Sioe Nio ada satoe anak prampoean jang ada harganja boeat ditjinta

Soeda terbit!

BOEKOE TJERITA

Peniti Dasi Barlian

Satoe tjerita jang sanget menarik hati.

Pesen dari sekarang kaloe tida maoe kahabisan!

Harga 1 djilid tebal tamat f 1.50

Drukkerij SIN PO Batavia.

Drukkerij TJIO KIM SIONG

TANAH ABANG WELTEVREDEN.

Trima segala roepa pertjitakan, tjepet dan rapi.

Harga direken moerah.

Sedikit hari lagi bakal diterbitken boekoe tjerita :

„Tiga Millioen Satengah”

38

第



Jang paling baik.



Bikin toemboe ramboet

Bikin gemoek ramboet

1 flesch f 1.75

Mr. CHAKRABUTTY.

Agent Sin Po Batavia.

Kuntal
Prabha
MINJAKRAM-
BOET JANG
MANDJOER
DARI
KAVIRAJ
D. K. CHA-
KRABUTTY
HINDIA ING-
GRIS.

dan berharga boeat dibikin pe-
ngorbanan jang pengabisan.

Di boelan Juli (tanggalnja saja
telah loepa, tapi saja inget boelan
Imlek Lek djato tanggal 12) hawa
oedara terang, boelan jang sa-
tengah boender sorotken tjahaja-
nja jang gilang-goemilang. Saja
ambil satoe korsi doedoek di
lataran dan pandang itoe boelan

37

jang roepanja ketawaken manoesia
poenja gila-gilaan. Saja poenja
pikiran melajang ka itoe hari
jang bakal dateng, saja tida maoe
bajangken lagi oeroesan pertjinta-
tjintahan, saja pandang itoe satoe
kerdjahan jang berbahaya. Selagi
saja doedoek memikir, saja poenja
boedjang kasi taoe ada tetamoe,
saja lantas samperin dan itoe
tetamoe boekannja laen orang
hanja Bok Soan. Ia dateng den-
ngen pake pakean jang bagoes,
dasi diiket melintang, sepatoe di-
smeer mengkilap, ramboetnja di-
sisir beres. Ia berpakean begitoe
perlente, hingga saja lantas tanja :

„Maoe kamana kae, Soan,
begitoe perlente?”

„Akoek maoe adjakin kae non-
ton gambar idoep, di Orion. Ini
malem gambarnja bagoes, sajang
kaloe kita tida nonton.”

„Masa maoe nonton gambar
idoep dandan begitoe perlente?”

„Kenapa sih, apa tida pantas
akoe pake ini pakean?” ia me-
njaoet sembari ketawa.

„Boekan, Soan, ini sore akoe
poenja badan koerang begitoe
enak. Kaloe akoe poenja badan
seger, akoe soeka sekali nonton
gambar idoep boeat ilangken
kesel.”

Ia tida maoe pertjaja apa jang
saja bilang, ia paksa djoega boeat
saja pergi nonton. Dengan ka-
maoean jang satengah saja djalan
djoega kaloe dan menoedjoe ka
Orion Bioscope. Di depan gedong
bioscoop ada banjak sekali orang
jang maoe nonton, tempat djoel
kaartjis penoeh sama orang, soea-
ra oewang ringgit dibanting pergi
dateng. Waktoe saja maoe sam-
perin loket kartjis, Bok Soan dari
blakang koetik saja poenja badjoe,
sembari berbisik ia bilang :

„Itoe dia Lie, itoe dia.”

„Siapa?”

„Itoe jang kita bitjaraken sam-
pe pagi.”

„Mana?”

„Itoe di seblah oedik.”

Saja toedjoeken saja poenja
mata ka itoe djoeroesan, saja da-
pet liat Tjeng Hoey dan familie-
nja, jang roepanja maoe nonton
gambar idoep. Saja lantas sam-
perin dan tanja, apa marika maoe
nonton, sembari ketawa-ketawa
ia bilang tida maoe. Ia bilang

Baroe terbit!

Baroe terbit

Pengidoepan prampoean.

Ini boekoe boekannya tjerita atawa dongeng, hanja kedjadian jang sasoenggoenja, maka haroes diambil djadi katja oleh orang-orang prampoean Tionghoa, apa lagi dalem k.kaloetan seperti sekarang ini berhoeboeng dengan oeroesan Onderwijs dan aliran djaman.

1 boekoe tebal tamat f 1.--

SWAMI JANG BOETA.

Satoe tjerita jang soeda kedjadian di Djawa Wetan.

Meliat kasetijaannya njonja Klok saharoesnja ia moesti dapet satoe pembalesan jang moelia, tapi lantaran kagelapannya sang Swami, njonja Kiok moesti koetjoerin aer mata jang berbara.

Sebab harepan soeda djadi abis, terpaksa njonja Kiok moesti tinggalkan ia poenja anak-anak jang tertjinta.

3 boekoe tamat f 2.--

CORRESPONDENTIE MELAJOE.

Dalem ini boekoe ada dimoeat banjak tjonto soerat-soerat kiriman jang diatoer amat ringkes dan saderhana, dan djoega banjak soerat-soerat katerangan boeat di pengadilan dan bagi orang partikulier. Semoea dipili jang bergoena dan perloe-perloe, sedeng perkatahannya jang haloes, hormat dan teratoer ringkes

1 boekoe tebal tamat f 2.--

KAWINAN JANG MERDIKA.

Satoe tjerita jang kedjadian di Tionghok dalem waktue paling blakang.

Kamerdikaan jang menggenggam ka-soetjiannya batin dan moraal.

Pembatja nanti dapet liat bagaimana sifat-sifat jang haloes dari orang-orang moeda jang terpeladjar, hingga soeda boewang kakoenohan aken ambil jang paling modern dan satoedjoe pada kamadjoean. Dari pertoenangannya satoe Nona Tionghoa pada saorang moeda, Toean bisa dapet taoe perobahan bagaimana jang sekarang telah terdjadi di itoe tana aer.

1 boekoe tamat f 1.--

A. B. C.

Boekoe pladjaran boeat anak-anak jang maoe moelai bladjar, terhias dengan banjak gambar-gambar binatang dan berikoet sairnja.

1 boekoe f 0,75.

TAN FA LIOENG

atawa

Moestadjabnja sinshe Hong Soei.

2 boekoe tamat f 1,60.

DI MANA?!

atawa

Ilangnja satoe kaloeng berliant.

2 boekoe tamat f 2.--

TIGA GADIS KOTA BOGOR.

Satoe tjerita bagoes dan terdjadi di Buitenzorg.

1 boekoe tamat f 1,50.

Boleh dapet beli pada:

Boekhandel **TAN THIAN SOE,**
0335 Pintoe Besar, Batavia.

lebih djaoeh jang ia maoe lantas poelang.

Bok Soan djadi tertjengang waktue ia dapet liat saja brani tanja Sioe Nio poenja orang toea. Ia pikir tentoe saja ada poenja perhoeboengan, maka saja begitoe brani. Ia lantas tanja:

„Kaloeg begitoe Lie, kae soeda kenal sama ia poenja orang toea.”

„Ja, betoel.”

„Tapi kaloeg akoe tanja, kae selaloe bilang belon kenal dan belon ada tempo. Betoel kaeo katerlaloean, Lie.”

„Kaeo djangan salah mengarti, Soan, nanti akoe toetoerken satoe persatoe dan sekarang baek kita nonton gambar doeloeg.”

Itoe malem Orion pertoeedjoein satoe gambar jang bagoes sekali. Itoe tjeritahan ada dari penahnja satoe djoeroe pengarang jang ternama di Europa. Brangkali banjak orang jang tida mengarti maksoednja itoe tjeritahan, tapi saja sendiri diam-diam merasa mereres, meliat satoe orang jang tjoba peroentoengan dan gagal. Pengidoepan ini tida lebih dari satoe hoekoeman bagi orang jang brani tjoba langgar atoeran Natuur dengan paksa. Saja roendingken itoe sama Bok Soan, ia djoega djadi katarik dan roepanja merasa ketjil boeat sendiri poenja keadahan.

III

TIGA SOBAT.

Persobatan antara saja dan Lim Tjeng Hoey djadi samingkin rapet, maski boeat saja rasaken ada sedikit kikoek, sebab ia ada satoe orang jang soeda masoek dalem golongan orang toea. Saja sering koendjoengin ia poenja roemah, dan jang paling blakang saja adjak Bok Soan ka roemahnja. Boeat Bok Soan baroe pertama kali indjek Tjeng Hoey poenja roemah, itoe waktue ia dapet liat Sioe Nio lagi doedoek mendjait. Apa jang saja soeda bitjaraken sama Tjeng Hoey tida perloe boeat ditoelis terlaloe melit, tjoema ada satoe perkara jang ada harganja boeat diperhatiken. Ia tanja sama saja Bok Soan poenja she dan anak siapa dan apa kerdjahannya. Saja tjeritaken dengan teroes terang pri-

hal Bok Soan poenja orang toea, ianja sendiri dan ia poenja kerdjahan.

Sioe Nio ini taon oemoernja baroe lima belas, ia brenti dari sekola belon brapa lama. Dalem sekolahan ia ada satoe moerid prampoean jang paling radjin dan paling pinter. Ia selaloe dapetken nommer satoe segala kerdjahan sekolahan, hingga ampir tida ada moerid prampoean jang kerdjahannya bisa dibandingken padanja. Tjeng Hoey tarik ia kaloear dari sekola lantaran soeda besar, dan salaennja itoe ia tida koewat ongkosin tiga anaknja. Tjeng Hoey ada ingetan djoega boeat tarik ia poenja anak lelaki dari sekolahan, tapi itoe niatan soeda ditjegah oleh Sioe Nio, dengan alesan-alesan jang tida bisa dibantah oleh orang toeanja.

Sioe Nio poenja katjantikan dan kapinteran tersiar dalem kalangan pemoeda kota Betawi. Banjak sekali pemoeda jang telah soeroe orang toeanja boeat dateng lamar Sioe Nio, tapi semoea Tjeng Hoey soeda tolak. Satoe antara pelamar-pelamar, jalah Tan Eng Kim anak dari Tan Goan Hoat almarhoem, saorang hartawan di kota Betawi. Eng Kim ada poenja doea sobat, Oey Tong Seng dan Song Kim Tjay. Ia poenja doea sobat djoega ada anak-anak dari orang hartawan, samentara Tong Seng pengidoepannya soeda djadi roesak lantaran terlaloe banjak plesir, dan Kim Tjay ada satoe anak moeda jang terpladjar, hingga pengidoepannya ada sa-poeloeh kali lebih beres dari ia poenja doea sobat.

(Aken disamboeng.)

Biangnja T. H. H. K.



T. H. H. K. jang pertama di Java ada T. H. H. K. di Batavia; gambar diatas diambil waktoe Dr. Lim Boen Keng (djas terboeka sama tengah) koendjoengin T. H. H. K. terseboet banjak taon berselang.

Biangnja H. C. S.



Holl.-Chin. School jang pertama di Java ada ini H. C. S. di Pinangsia, Batavia; gedongnja sekarang soeda ditoekar.

Soe

PIE

D
jang
batja
lelako
jang
itoe c
soedje
Apa l
RAM
nionja
RAM
SONI
PRIN
samo
Oran
batja
boek

Pri

XX

se

k

ta

c



Soeda terbit!

Lekas pesen!

Boekoe tjerita:

Fantomas

TERKARANG OLEH:

PIERRE SOUVESTRE dan tersalin oleh: TAN KIM SEN

Doeloe ada kaloear boekoe tjerita Kawanan Pendjahat dan Rocambole jang bagitoe disoehoerken, tapi kaloe soeda batja boekoe FANTOMAS, pembatja nanti dapetken bagaimana bagoesnja ini boekoe. Ia membawa satoe lelakon sedih atas nasibnja satoe gadis piatoe, nona THERESE AUVERNOIS, jang mamatjangnja telah mati diboenoeh oleh FANTOMAS, kamoedian nona itoe dititipken pada LADY BELTHAM tapi ini njonja Inggris jang bagitoe soedjoet pada Igama, telah berdjina sama satoe bekas sergeant nama GURN. Apa kamoedian terdjadi atas nasibnja THERESE? Kamana perginja CHARLES RAMBERT toendangannja THERESE jang ditoedoeh telah memboenoeh nionja MARKIEZIN de LANGRUNE? Siapa itoe GURN? Siapa itoe ETIENNE RAMBERT? Toean siapa itoe jang masoek dalem kamar mandinja PRINSES SONIA DANIDOFF jang lagi mandi terlandjang, kamoedian rampok oewangnja PRINSES itoe? Siapa itoe Professor SWELDING? Oh! oh! pembatja, ini samoea ada satoe resia jang melinken detectief JUVE sadja bisa terangken. Orang melinken baroe bisa mengarti kabagoesannja ini boekoe kapan soeda batja tamat. Kita tangoeng samoea orang aken katarik hati dengan ini boekoe. Lekas pesen, djangan toenggoe besok!

Anem djilid tamat pake kertas bagoes f 5.—
Porto Aangeteekend Drukwerk „ 0.65
Kirim oewang lebih doeloe, onkost kirim vrij.

Atoer pesenan pada:

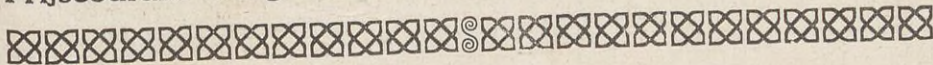
CHEMICALIEN, BOEK-HANDEL & DRUKKERIJ

„PROBITAS”

GANG TJEMARA 33, BATAVIA.

964

Prijscourant bergambar dikirim pada siapa jang minta.



Cigarettes! Cigarettes!



53

Penjakit di koelit.

Di Hindia ada satoe negri panas dan negri „aboe”. Ada djoega jang hawanja njaman tapi orang moesti pergi djaoe dari kota, dimana ia tjari sasoe wap nasi. Lantaran aboe orang jang terkena penjakit koelit nanti meloela lebi banjak, sebab aboe ada membawa djoega koetoe-koetoe jang djahat. Boeat sekarang penjakit koelit orang traoesah iboekin, kerna kita soeda dapetken satoe receipt jang berasal dari kita poenja leloehoer boeat matiken koetoe jang ada nempel di koelit dan semboehken penjakitnja, obat mana ada terbikin dari Tje-tjaw (akar-akaran dan roempoet-roempoet) jang terpili paling baik boeat menjemboehken itoe matjem penjakit, teroetama boeat penjakit: Sariawan, gatel, koreng, boedoek, patek (sheke), koerap dan loeka-loeka di koelit, antara mana ada djoega loeka jang menoelar.

Harga 1 fl. 10 Gr. f 0,50.

Memoedjiken dengan hormat,
TJEE TJONG BIE.

Boeat sekarang pendjoealan kita telah serahkan pada

Drukkerij Sin Po,
BATAVIA.

Boewat penjakit Sypillis paling baek orang makan :

Gie Liang Hok's Pills

sebab, boekan sadja ini pills bisa semboehken penjakit diatas, djoega ia bikin bresih darah jang kotor, dengan begitoe djika orang makan ini pills djadi kebaikannja doea matjam. Ini pills di tangoeng tiada di tjampoerken TAN.

Pesanan tjoema bisa ditrima oleh :

Handels & Drukkerij „SIN PO”

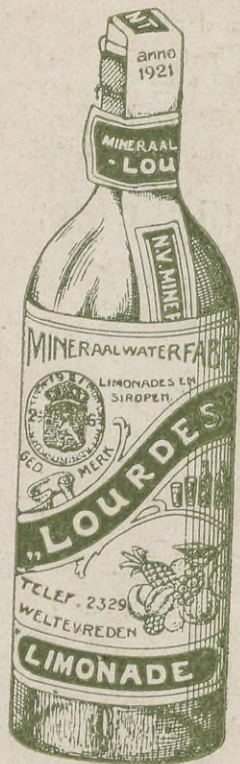
ASEMKA, BATAVIA

司 公 限 有 水 汽 托 盧
N. V. Handel Maatschappij Mineraalwater Fabriek

LOURDES
DROSSAERSWEG -- WELTEVREDEN
Telefoon No. 2329 WI.



Tjobalah berlangganan pada adres terseboet!



Fabriek kita poenja bikinan aer-blanda dan Limonade tida ada kadoeanja di tanah Hindia, sebab semoea pembikinan telah di-djaga baik dan toeroet betoel sama segala pelatoeran jang diadaken oleh pamerintah, Gemeente dan Kantoor Kesehatan.

Awas pada kita poenja merk tjap Ringgit! Nommer satoe!

Djangan sampe kena beli jang palsoe, sebab kita poenja merk tjap Ringgit soeda terkenal dari pembikinannja; sasoeda dipreksa resik betoel oleh Gemeente dan Kantoor Kesehatan dikasi idzin boeat kita kerdjaken.



MEMOEDJIKEN DENGAN HORMAT.